## Understanding Language Evolution Using an Event-Based Model

David M. Goldstein<sup>1,+</sup>, Shawn H. McCreight<sup>2,+</sup> and John P. Huelsenbeck<sup>3,+</sup>

- <sup>1</sup> Department of Linguistics, University of California, Los Angeles, Los Angeles, CA 90095-1543, USA, dgoldstein@humnet.ucla.edu
- Nytril LLC, 3060 San Pasqual St., Pasadena, CA 91107, USA, shawn.mccreight@gmail.com
- <sup>3</sup> Department of Integrative Biology, University of California, Berkeley, Berkeley, CA 94720, USA, johnh@berkeley.edu
- <sup>+</sup> these authors contributed equally to this work

#### **Abstract**

Linguistically phylogenies are standardly inferred on the basis of cognate relationships, which are discrete representations of ancestry. Although inference on the basis of such datasets has yielded important results, it suffers from an obvious fault: it ignores the phylogenetic signal in the segmental form of words. In this paper, we infer the phylogeny of Romance on the basis of segmental data...

#### Introduction

Modern languages are related to one another through a complicated history of divergence and word borrowing. The divergence of languages is caused by the slow change in spoken language as it is passed from parents to offspring. Over time, divergence causes languages to become increasingly different from one another, ultimately to the point where they are mutually unintelligible. Languages that were spoken by the same human group more recently in time are considered to be more closely related to each other than they are to groups that spoke the language more distantly in time; this relatedness information can be depicted by a tree-like diagram called a 'phylogeny.' Linguistic borrowing, by contrast, causes languages to become more similar to one another.

The phylogenetic relationships of languages are inferred from cognate words <sup>1-7</sup>— words that descend from a common ancestor, such as French *quatre*, Spanish *cuatro* and Romanian *patru*, all of which mean 'four.' The cognates that are used in a phylogenetic analysis of language are ones considered by linguists to be resistant to borrowing from other languages; words such as 'mother,' father,' and 'stone' are not commonly borrowed from other languages whereas words such as 'computer' or 'wi-fi' are more readily shared.

The study of language phylogeny depends critically not only on the choice of cognate words to use but also on the *coding* of these cognates so they can be read into software that was originally developed by biologists for the study of species phylogeny. As an example, consider how different words for the concept *hand* have been coded<sup>3</sup> (see Table 1, which are presented with phonemic IPA representations). Spanish *mano*, French *main*, and Italian *mano* all descend from a Latin ancestor *manus*. Words assigned the same state on the basis of shared segmental correspondences among words in a set of languages (which is part of a process linguists call the comparative method<sup>8</sup>). On the basis of such correspondences historical linguists identify words that descend from a common ancestor. Such decisions, even when well-informed, can significantly influence the results of a phylogenetic analysis.

Language	IPA	Coding
English	/hænd/	0
German	/hant/	0
French	/mẽ/	1
Spanish	/mano-/	1
Italian	/ma:no-/	1
Russian	/rʊka/	2
Polish	/rɛŋka/	2

**Table 1.** Coding of lexical cognates for the word *hand*.

The coding procedure forces the linguist to treat the cognate word data in the same way biologists treat morphological characters in a phylogenetic analysis<sup>9</sup>. Consequently, linguistic phylogenetic analyses share the limitations of morphological phylogenetic analyses in biology. For one, because the state labels (0, 1, 2, etc.) are arbitrary, the linguist is limited to models that have a certain symmetry, so the probability of the observations will be the same regardless of the state label assignment. Moreover, the linguist is unlikely to include cognate words coded such that all of the languages have the same state. For this reason, one must condition on

such words not finding their way into the data set in the first place. Finally, the state labels from one word to another have different inherent meanings. The state 0 from one cognate word is not equivalent to the state 0 from another word. For this reason, linguistic phylogenetic analysis is limited to estimating the language tree, and to some extent the divergence times between languages. Traditional phylogenetic analysis of linguistic clades provides little insight into how sounds change over time; it only models changes in the basic vocabulary of a language. When a set of languages share the same cognate state, phylogenetic inference is not possible. The differing states in Table 1 will distinguish the Romance languages (French, Spanish, and Italian) from the Slavic languages (Russian and Polish), but they have nothing to say about the relationships between the languages in these two clades. The segmental form of the words for 'hand' does, however, contain a phylogenetic signal. French /mẽ---/ has, for instance, undergone more change than either the Spanish or Italian cognate form /mano-/.

In this study, we treat the observations as the individual segments of words<sup>10</sup>. Specifically, we use phonemic representations coded with the International Phonetic Alphabet (IPA). We analyze the IPA information using a continuous-time Markov model that allows one of three events to occur in an instant of time<sup>11</sup> (1) a transition from one word segment to another; (2) the insertion of a single word segment; or (3) the deletion of a word segment. Our treatment allows us to analyze data in a manner more akin to molecular phylogenetic analyses in biology. Just as nucleotides are considered equivalent states regardless of their position in the genome, here we consider word segments to be equivalent across words. This means that we can learn about the rates of individual events by pooling information across different words. Moreover, our analysis allows us to use a richer set of models, none of which are limited by considerations of the labeling assigned to the states.

Our treatment of cognate words introduces several challenges, the most serious of which is establishing how individual word segments for a cognate are related. In a molecular phylogenetic analysis, the fine-scale homology of nucleotides sampled from different species is established using sequence alignment programs. However, even for molecular data in which long nucleotide sequences are used, there can be substantial uncertainty in the alignment <sup>12</sup>; alignment uncertainty is exacerbated for the cognate data because words typically have only a handful of word segments. We address this problem by marginalizing over word segment alignments. (That is, we consider all word alignments, weighting each by its probability under the model.) We do this by performing parameter estimation in a Bayesian framework, using Markov chain Monte Carlo <sup>13-14</sup> (MCMC) to sample model parameters, including word segment alignments, in proportion to their posterior probabilities.

The framework we develop allows the linguist to not only understand the phylogenetic relationships of languages, but to also learn about how words transform over time. We illustrate these points using a data set of 380 cognate classes comprising 2737 individual words from the Romance languages. Our approach lends itself to the study of large data sets; frees the linguist from the onerous and potentially error-laden task of coding states; and treats the observations in a manner that is more faithful to how the languages are spoken.

#### **Methods**

We use ancestral classes, in which the descendant forms are segmentally aligned. It is important to note that our definition of cognate refers only to segmental descent. It takes no account of semantics whatsoever. So the lexical items for 'ear' in Romance are paired with the Latin word *auricula* which is the diminute form of 'ear.'

Other things we have to mention:

- 1. The data are surface forms, not underlying forms.
- 2. We used the accusative singular for nouns in Latin.

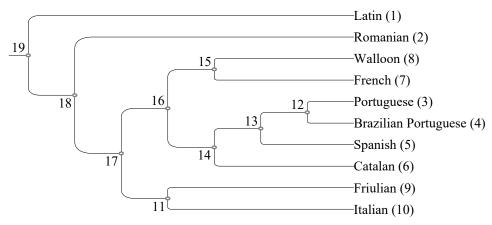
Here, we describe the details of the modeling assumptions we make for the linguistic characters, how we estimate the parameters of the linguists model, and how different models describing the evolution of words can be compared in a statistical framework.

Phylogeny relating languages. We assume that modern-day languages are related by an unknown evolutionary tree, called a 'Phylogeny' and denoted  $\Psi$ . The phylogeny contains information on the topological relationships among N sampled languages as well as information on the divergence times of the languages or on the amount of change that occurred between the languages.

Figure 1 shows an example of a phylogeny for N = 10 languages. In the terminology of evolutionary biology, the tree is composed of 'nodes' and 'branches.' (By contrast, mathematicians call nodes and branches 'vertices' and 'edges,' respectively.) The nodes represent the tips of the tree, each of which is assigned a language, and the points on the tree where the languages diverge from one another. Each language-assigned tip node is labeled 1, 2, ..., N. The interior nodes are labeled N + 1, N + 2, ..., 2N - 1 in preorder sequence (i.e., ordered sequentially from the tips to the root). The root node is always assigned the label 2N - 1. We denote the ancestor of node i as  $\sigma(i)$ . In the tree of Figure 1, the ancestor of node 3 is  $\sigma(3) = 12$ .

The branches connect the nodes of the tree and are represented as lines in Figure 1. The branch is assigned the label from its descendant node, so for example in the tree of Figure 1, the branch connecting nodes 12 and 13 is assigned the label 12.

**Figure 1.** An example tree showing the relationships of N = 10 languages.



A phylogeny is an information-rich graph. For one, it contains information on the relationships of the languages. This topological information is denoted  $\tau$ . Figure 1 for example, suggests that French and Walloon are each others' closest relatives. They are more closely related to each other than they are to any another language on the tree because they share a more recent common ancestor with each other than they do with any other language. This common ancestor is the node numbered 15 in Figure 1. French and Walloon, together, are more closely related to Friulian in the tree of Figure 1. Both French and Walloon are equally related to Friulian because they both share the same common ancestor with Friulian, at the node numbered 9 in Figure 1. It is important to realize that there are many possible ways in which the languages can be related to one another, with the tree of Figure 1 depicting only one of the possibilities. In fact, for the case in which N = 10 languages are considered, there are 34459425 possible trees relating the languages. In general, the number of possible rooted trees is the product of the odd numbers up to, and including, 2N - 3:  $\mathcal{B}(N) = (2N - 3)!! = 1 \times 3 \times ... \times 2N - 3$ . Each topology is given a unique label,  $\tau_1, \tau_2, ..., \tau_{\mathcal{B}(N)}$ . The number of possible tree topologies becomes quite large very quickly — it is a factorial, after all. A linguist interested in the relationships among N = 60 languages, for example, would contend with  $5.86 \times 10^{96}$  possible topologies, each depicting a unique and different way the languages can be related. For comparison, the number of atoms in the known universe is on the order of  $10^{80}$ .

Ideally, the linguist would not only be able to estimate the correct topology relating the languages of interest, but also the times at which the languages diverged. The interior nodes of the tree represent language divergence events that occurred at specific times in the past and are denoted  $t = (t_{N+1}, t_{N+2}, ..., t_{2N-1})$ . The tip nodes are all assigned the time t = 0. Below, we will discuss in more detail a stochastic model of language change. However, the model we use, along with every other stochastic model for phylogenies, has an all-important parameter that describes the rate at which the language changes. This parameter is called the substitution rate and is denoted  $\mu$ . Without external information that constrains the divergence times, such as one language divergence time that is considered known, perhaps from textual information, it is impossible to estimate the divergence times. The problem is that one obtains the same net divergence between two languages from a high rate of language evolution and a short divergence time separating the languages, or a low rate of language evolution and a long time separating the languages. In fact, the expected number of evolutionary events that occurred between two languages that diverged at time t is  $v = 2t\mu$ . (The factor of two is introduced because the path between the two languages is the time from one language to the common ancestor, and then back up the tree to the other language.) In this paper, we allow each of the 2N - 2 branches of the tree to have an independent substitution rate. Hence, the expected number of evolutionary events that occur along the ith branch of the tree is  $v = (t_{\sigma_i} - t_i) \times \mu_i$ . In this study, we do not estimate the divergence times on the tree, but rather estimate the compound parameter representing the branch lengths (the  $v_i$  which are in units of expected number of substitutions per segment (see below).

To summarize, we assume languages only diverge from one another, ignoring events such as word assimilation. We represent the divergence as a phylogeny containing information on both the topology and branch lengths, together denoted  $\Psi = (\tau, \nu)$ . One of the goals of this study is to estimate these parameters from the data collected from each language.

Data. The similarities of words from different languages are informative about how the languages are related. In this study, we use statistical methods developed in the field of evolutionary biology to estimate the relationships of species based on either the morphological characteristics of the species or the DNA sequences sampled from the same gene and compared across the species. The methods assume that the characteristics compared across species are homologous. Homology, in evolutionary biology, is similarity in some characteristic that is caused by common ancestry. Consider as an example the following DNA sequences sampled from three species,

Chimpanzee AAGCTTCACCGGCGCAATTATCCTCATAATCGCCCACGGACTTACATCCT...

Gorilla AAGCTTCACCGGCGCAGTTGTTCTTATAATTGCCCACGGACTTACATCAT...

Human AAGCTTCACCGGCGCAGTCATTCTCATAATCGCCCACGGGCTTACATCCT...

These are partial mitochondrial sequences from Gojobori88<sup>15</sup>. In the original paper, the complete data had N = 12 primate species and the sequences were each S = 898 nucleotides in length. In a phylogenetic analysis of DNA sequenes, homology is assumed at two levels. First, one assumes that the sequences that are compared are homologous. Typically, homology at this level is established by sequence similarity and synteny of the gene (e.g., the gene that is compared across species is in the same, or at least similar, position along the chromosome when compared across species, which is another way of saying the gene that is compared has the same neighboring genes in all of the species in the analysis).

Not only must the DNA sequences be homologous, but the fine-scale homology of the sequences must also be established. The DNA sequences, above, are in an aligned form in which the fine-scale homology has been established; each column of the alignment is considered to be homologous. So, for example, the first column of the alignment which happens to be the nucleotide A in all three species is assumed to be homologous; it is assumed that the common ancestor of gorillas, chimpanzees, and humans had the same gene that also had a position that was homologous to the first column in the alignment. Fine-scale homology is established using computer programs in a process called 'alignment.' Importantly, phylogenetic methods assume that the homology established by the alignment program is correct.

Linguistic information, of course, is not like biological information. In the past, linguists attempted to find homologous words, called cognates. Typically, words are chosen that are thought to be resistant to assimilation. Variation in the cognate words is carefully scrutinized by the linguist and encoded in a way that computer software, developed with biological character data in mind, can read and produce sensible results. The encoding process produces variants on a cognate word with the variant states coded as 0 or 1 (or sometimes more, if there are more than two states for the word).

In this study, we take a different approach. Like others, we concentrate on the so-called 'basic vocabulary' of a language (SWADESH REFERENCE)

, since the lexical items that instantiate concepts in this domain are less prone to horizontal transmission (i.e., linguistic borrowing). In contrast to every study of linguistic phylogenetics that we are aware of, however, our investigation draws inferences from segmental information. For each concept in our dataset, homologous lexical items are assigned to the same class, which we refer to as a *cognate class*. The word forms within each cognate class are phonemic representations based on the International Phonetic Alphabet (IPA) (IPA REFERENCE)

. Consider the following word forms for one of the cognate classes for the concept 'star'

Latin	-	S	t	-	e: 1	1	a
French	e	-	t	W	a -	1	-
Spanish	e	s	t	ſ	e -	j	a
Italian	-	s	t	-	e 1	1	a
Brazilian Portuguese	i	S	t	ſ	e -	1	$\mathfrak{g}$
Portuguese	i	ſ	t	ſ	e -	1	я
Catalan	Э	S	t	-	ε -	1	-
Walloon	-	s	t	-	ø: -	1	-
Friulian	-	S	t	-	ε -	1	e
Romanian	_	s	t	_	ea-	_	_

The word for 'star' in Latin, for example, is /ste:lla/. The matrix for the word star also assumes that the fine-scale homology of the segments has been established. For example, the above matrix for the concept 'star' assumes that the first segment of the Romanian, Catalan, Portuguese, French and Friulian languages (respectively, s, ə, i, e and s) are homologous. The dashes indicate that there is no homologous segment at that potential position in the word. Note that the first segment for the word star in Italian is also s. Why wasn't the first segment from Italian considered to be homologous to the first segments in Romanian, Catalan, Portuguese, French and Friulian? In this case, the alignment program chose the alignment that did not consider 's' of Italian as homologous to the 's' of French based on the settings chosen by the user. It may be that other alignments are nearly as good as the one that is illustrated. Figure 2 shows two possible alignments of the word star.

Note that a segmental alignment, denoted A, is constructed by combining the word segment information for the languages of interest with information on the homology of the segments. The segmental information for the N languages of interest is denoted  $S = (s_1, s_2, ..., s_N)$ 

, where  $s_i$  is the segmental string for the *i*th language. The segmental information for the N = 10 languages for the cognate class above for 'star' is:

Latin	S	t	e:	1	1	a	
French	e	t	W	a	1		
Spanish	e	s	t	ſ	e	j	a
Italian	S	t	e	1	1	a	
Brazilian Portuguese	i	s	t	ſ	e	1	g
Portuguese	i	ſ	t	ſ	e	1	$\mathbf{g}$
Catalan	Э	s	t	ε	1		
Walloon	S	t	ø۲	1			
Friulian	S	t	3	1	e		
Romanian	s	t	ea	l			

Here, the segments for Latin would be  $s_1$  = (ste:lla). The alignment of the segments is accomplished by the use of a map, H, describing the homology of the word segments. The alignment is formed by combining the word segment information with the homology map, A = (S, H). Figure 2 shows an example of two alignments for the word star that can be formed using two different homology maps.

Figure 2. Alignments (A) are formed from the observed segments (S) and a homology map (H).

	<b>S</b> +	Latin French Spanish Italian Brazilian Portuguese Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	s t e i s t	a l r e j a l l a r e l e r e l e t e l e l l l e	
H <sub>1</sub>	Latin French Spanish Italian Brazilian Portuguese Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	00111110 10001111 10001110 01101111 10101010 10101110 10001111 10001110 10001111	$\mathbf{H}_2$	Latin French Spanish Italian Brazilian Portugue Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	111110000 000111110 000111111 000111111 ese 101010100 000101111 000101111 000111000 111100000 000111111
$\mathbf{A_1}$	Latin French e Spanish e Italian Brazilian Portuguese i Portuguese i Catalan a Walloon Friulian s Romanian s	- s t e: l l t w a l s t r - s t - e l l a - s - t - r	Spa Itali Bra Por Cat Wa Friu	nch anish	s t e: l l e t wa e s t r e j s t e l l a i - s - t - r i - f t r e s t e l s t e l s t e a

Ultimately, the linguist observes the phonetic (in the case of contemporary languages) or graphemic (in the case of corpus languages) forms of words, on the basis of which phonemic representations are posited. The alignment, by contrast, is not directly observed. There are many different ways in which the segments from a cognate word can be homologous. The example from the word star, above, shows only one such way. In this study, we develop the statistical and analytical machinery that allow us to

marginalize over the segmental alignments. Our method considers all possible segmental alignments of the word forms in a cognate class, weighting each such possibility by its probability under a model. In this way, our method does not condition on any specific segmental alignment.

**Language evolution model.** We assume that cognate words evolve along the branches of a phylogenetic tree through substitution of one segment by another, insertion of a new segment, or deletion of a segment.

The process of linguistic change is more complex than this sentence allows. There are cases where entire words disappear and emerge. There are also cases in which the form of word can change with addition or deletion of a block of segments (called a morpheme). If we want to restrict our scope to the forms of change mentioned at the beginning of this paragraph (i.e., to segmental transitions), we can do that, but that will impact the data that I collect. We would also need to make it explicit that we are by design excluding certain types of well-known linguistic change.

Substitution of one segment for another is modeled using a continuous-time Markov model in which the possible states are the set of segments in the phonemic representations. At the heart of a continuous-time Markov chain is a rate matrix describing the rate of change between all pairs of states. As an example, consider a simplified Markov process with only five segments as states. The rates of change between the pairs of states can be represented in table form as

			To		
	Α	В	C	D	E
A B From C D E	$q_{\mathrm{AA}}$	$q_{ m AB}$	$q_{ m AC}$	$q_{ m AD}$	$q_{\mathtt{AE}}$
В	$q_{\scriptscriptstyle \mathrm{BA}}$	$q_{\mathtt{BB}}$	$q_{ m BC}$	$q_{\scriptscriptstyle ext{BD}}$	$q_{\mathtt{BE}}$
From C	$q_{\mathrm{CA}}$	$q_{\mathrm{CB}}$	$q_{ m CC}$	$q_{ m CD}$	$q_{\mathrm{CE}}$
D	$q_{ m DA}$	$q_{ m DB}$	$q_{ m DC}$	$q_{ m DD}$	$q_{ m DE}$
E	$q_{\scriptscriptstyle  ext{EA}}$	$q_{\mathtt{EB}}$	$q_{ m EC}$	$q_{ m ED}$	$q_{\mathtt{EE}}$

where  $q_{ij} \ge 0$  ( $i \ne j$ ) is the rate of change from segment i to segment j. The diagonal elements of the rate matrix  $q_{ii}$  are specified such that each row sums to zero (i.e.,  $q_{ii} = -\sum_{j\ne i} q_{ij}$ ); this negative value can be interpreted as the rate at which the process moves away from state i. Note that the information on rates of change between all pairs of states is not typically represented in table form, but rather in matrix form as

$$\mathbf{Q} = \{q_{ij}\} = \begin{pmatrix} q_{\text{AA}} & q_{\text{AB}} & q_{\text{AC}} & q_{\text{AD}} & q_{\text{AE}} \\ q_{\text{BA}} & q_{\text{BB}} & q_{\text{BC}} & q_{\text{BD}} & q_{\text{BE}} \\ q_{\text{CA}} & q_{\text{CB}} & q_{\text{CC}} & q_{\text{CD}} & q_{\text{CE}} \\ q_{\text{DA}} & q_{\text{DB}} & q_{\text{DC}} & q_{\text{DD}} & q_{\text{DE}} \\ q_{\text{EA}} & q_{\text{EB}} & q_{\text{EC}} & q_{\text{ED}} & q_{\text{EE}} \end{pmatrix} \beta$$

Here, we introduce an additional parameter,  $\beta$ , that scales the rate matrix such that the average rate of segmental substitution is one.

A continuous-time Markov model has a simple physical interpretation. Specifically, when the process is in state i, one waits an exponentially-distributed time with parameter  $-q_{ii}$  until the next segmental substitution occurs. The change, when it occurs, is to state j with probability  $-q_{ij} / q_{ii}$ . Several important quantities can be calculated using the information contained in the rate matrix,  $\mathbf{Q}$ . For one, the probability the process ends in state j conditional on starting in state i after a period v can be calculated through exponentiation of the rate matrix,  $\mathbf{P}(v) = e^{\mathbf{Q}v}$ . One can also calculate the equilibrium distribution of the process --- denoted  $\pi$  and interpreted as the probability of capturing the process in a particular state after a very long time (formally, an infinite amount of time) has passed --- by solving the system of equations defined by  $\pi \mathbf{Q} = \mathbf{0}$ . Both the transition probabilities and equilibrium probability distribution play an important role in calculating the likelihood (see below).

Insertions and deletions of single segments occur at rates  $\lambda$  and  $\mu$ , respectively. Consider, for a moment, the long-term behavior of a process in which  $\lambda > \mu$ . On average, segments would be inserted more frequently than they would be deleted. Word forms, then, would evolve to become a mouthful, growing without bounds. The opposite situation occurs when  $\lambda < \mu$ , in which segments are deleted at a higher rate than they are inserted. In this case, words would be whittled down to nothing; a language speaker would not find the words to describe anything, even important people in the person's life, such as the person who gave birth to him or her!

TKF91<sup>11</sup> described a model of DNA sequence evolution that allowed single nucleotides to be inserted and deleted at rates  $\lambda$  and  $\mu$ 

. They introduced a convention for thinking about a DNA sequence in which nucleotides were connected by invisible links. Each nucleotide paired with the link to its right. The left-most nucleotide had to its left a special link, termed the immortal link. Importantly, when a nucleotide was inserted, it was inserted to the right of a link and brought along its own link (to its right).

Deletions removed a nucleotide and the paired link. Importantly, the immortal link is never deleted. So, in the event that  $\lambda < \mu$ , the process does not actually go extinct. Rather, a nucleotide (and its link) can be inserted to to the right of the immortal link. In the model described by TKF91 they constrain the insertion rate to be less than the deletion rate  $\lambda < \mu$ . The equilibrium distribution of a sequence length is then geometrically-distributed with parameter  $\lambda / \mu$ . We follow the convention of TKF91 in this study. In fact, the model we use is precisely the same as the TKF91 model, but with a different continuous-time Markov model used to describe segmental transitions (instead of the four-state process describing nucleotide substitutions used by Throne et al., 1991).

The overall substitution and insertion/deletion process can be described as follows. In a sequence n segments in length, of which  $n_i$  of them are of segment type i, the time until the next event occurs is exponentially-distributed with parameter

$$r = -\sum_{i} (n_i q_{ii}) + n\lambda + (n-1)\mu$$

When an event occurs, it is a substitution with probability  $-\sum_i (n_i q_{ii}) / r$ , an insertion with probability  $n\lambda / r$ , and a deletion with probability  $(n-1)\mu / r$ . Importantly, the process allows the alignment map (**H**) to be treated as a parameter of the model.

**Bayesian estimation of language evolution model parameters**. We estimate the parameters of the language-evolution model in a Bayesian framework. Bayesians base inferences on the posterior probability distribution of a parameter, which can be calculated using Bayes' theorem as

$$P(Parameter(s) \mid Observations) = \frac{P(Observations \mid Parameter(s)) P(Parameter(s))}{P(Observations)}$$

where the vertical bar indicates a conditional statement. In words, the posterior probability distribution of the parameters is equal to the likelihood [P(Parameter(s) | Observations)] times the prior probability distribution [P(Parameter(s))], divided by the marginal likelihood [P(Observations)].

In this study, parameters include:

 $\begin{array}{ll} \tau_1, \, ..., \, \tau_{\mathscr{B}(N)} & \text{Tree Topologies} \\ \nu_1, \, ..., \, \nu_{\mathscr{B}(N)} & \text{Branch length parameters} \\ \theta & \text{Parameters associated with the rate matrix } \mathbf{Q} \\ \lambda, \, \mu \, (\lambda \leq \mu) & \text{The insertion and deletion rates of segments} \\ \mathbf{H} & \text{The map describing the alignment of the segments} \end{array}$ 

We assign prior probability distributions to all parameters of the model (see Table 1). The posterior probability distribution of the linguistic model parameters is then

$$P(\tau, \nu, \theta, \lambda, \mu | \mathbf{S}) = \frac{P(\mathbf{S} | \tau, \nu, \theta, \lambda, \mu) P(\tau, \nu, \theta, \lambda, \mu)}{P(\mathbf{S})}$$

Note that the likelihood is marginalized over all possible alignments,

$$P(\mathbf{S}|\tau, \nu, \theta, \lambda, \mu) = \sum_{\mathbf{H}} P(\mathbf{A}|\tau, \nu, \theta, \lambda, \mu) P(\mathbf{A}|\mathbf{H}, \mathbf{S}) P(\mathbf{H})$$

where the sum is over all possible alignment maps, which implies that our inferences are not conditioned on any particular alignment of segments being correct. Similarly, the marginal likelihood accounts for all possible combinations of model parameters:

$$P(\mathbf{S}) = \sum_{\tau} \int_{\nu} \int_{\theta} \int_{\lambda < \mu} P(\mathbf{S} | \tau, \nu, \theta, \lambda, \mu) P(\tau, \nu, \theta, \lambda, \mu) \ d\nu \ d\theta \ d\lambda \ d\mu$$

where the integrals represent integration over all possible combinations of branch lengths, rate matrix parameters, and insertion/deletion rates.

We calculate the likelihood on a per-word basis using the algorithm described by Lunter et al. (2003) that conditions on an alignment. Although the posterior probability distribution can be written down, and individual components such as the prior probability or likelihood for a particular combination of parameters can be calculated, analytically solving the high dimensional summations and integrals required for the posterior probability is unfeasible. Instead, we numerically approximate the joint posterior probability distribution of the parameters using Markov chain Monte Carlo.

Markov chain Monte Carlo. The aim with Markov chain Monte Carlo (MCMC) is to construct a Markov chain that has as its

possible states the parameter values of the statistical model and a stationary distribution that is the posterior probability distribution of the parameters. Metropolis et al. (1953)<sup>13</sup> and Hastings (1970)<sup>14</sup> described rules that allow the scientist to construct such a chain. When at stationarity, samples from this chain form valid, albeit dependent, samples from the posterior probability distribution. The Metropolis-Hastings algorithm constructs the Markov chain using the following algorithm:

- 1. The current state of the chain is denoted  $\theta$ . If this is the first cycle of the Markov chain, initialize  $\theta$ , perhaps by choosing a value from the prior distribution.
- 2. Propose a new value for  $\theta$  denoted  $\theta'$ . The proposal mechanism is up to the programmer, but must involve the generation of random numbers u such that the proposed value is a function of the current value and the random numbers,  $\theta' = h(\theta, u)$ . The probability of proposing the new value is  $q(\theta \to \theta)$  whereas the probability of the imagined reverse move, not actually made in computer memory, is  $q(\theta' \to \theta)$
- 3. Calculate the probability of accepting the proposed value:

$$R = \min\left(1, \frac{f}{(X|\theta')f(X|\theta)} \times \frac{f}{(\theta')f(\theta)} \times \frac{q(\theta' \to \theta)}{q(\theta \to \theta')}\right)$$

In words, the acceptance probability is the product of the likelihood, prior, and proposal ratios.

- 4. Generate a uniform(0,1) random variable, u. If u < R, accept the proposed state, setting  $\theta = \theta'$ . Otherwise, the proposed state is said to be rejected and the chain remains in state  $\theta$
- 5. Return to Step # 1.

The proposals we implement in this study are all typical for phylogenetic models. (Some details here) The unique aspect of this study is a proposal mechanism for the alignments of the segments for various words. Here, we use the proposal mechanism described by Lunter et al. (2005).

#### (A bit on interpretation of MCMC results here. )

**Model comparison**. In a Bayesian analysis, parameter estimates are based on the joint posterior probability distribution of the parameters, which we numerically approximate using the Metropolis-Hastings algorithm. Often, however, the linguist is interested in the comparison of two or more models with the goal of evaluating which of the models best explains the observations. Bayesian model comparison is based on the marginal likelihoods of the models. Consider two different linguistics models,  $\mathcal{M}_1$  and  $\mathcal{M}_2$  with marginal likelihoods,  $P(\mathbf{S}|\mathcal{M}_1)$  and  $P(\mathbf{S}|\mathcal{M}_2)$  (note the marginal likelihoods are calculated for the same observations). The ratio of the marginal likelihoods,

$$BF_{12} = \frac{P(\mathbf{S}|\mathcal{M}_1)}{P(\mathbf{S}|\mathcal{M}_2)}$$

called the Bayes Factor, measures the relative support of the two models; a Bayes Factor less than one favors  $\mathcal{M}_1$  whereas the oppose is true for a Bayes factor greater than one. Unlike in frequentist statistics, one does not obtain p-values in a Bayesian comparison of models. Rather, the Bayes Factor is interpreted as is, or on a log scale. Jeffreys (1961) provided a table to help with the interpretation of Bayes Factors:

BF	$\log_{10}BF$	Interpretation
1 - 3.2	$0 - \frac{1}{2}$	Not worth a bare mention
3.2 - 10	$\frac{1}{2}$ - 1	Substantial
10 - 100	1 - 2	Strong
> 100	> 2	Decisive

In a Bayesian analysis, there is no need to penalize parameter rich models for having more parameters. Rather, the penalization is built into the comparison; the additional parameters in a complicated model are each assigned a prior probability distribution. A parameter-rich model has lower prior probability for any combination of model parameters than a simpler model. Hence, there is no need to compare the Bayes factor to a null distribution as there is in frequentist hypothesis testing.

The main limitation of Bayesian model comparison is numerically approximating the marginal likelihoods of the models. This can be done in numerous ways. For example, one can construct a Markov chain that jumps between models, even if the models differ in dimensions, using a generalization of MCMC described by Green (1995; reversible-jump MCMC). Alternatively, one can numerically approximate the marginal likelihoods using what is called path-sampling in which numerous MCMC chains explore a path between the prior and posterior distributions (citations).

In this study, we compare two models. The first model is the simplest one we could devise, assuming that the rate of change between all segments is equal. Our first model is isomorphic to the earliest model of DNA substitution, called the Jukes and Cantor model in molecular evolution (Jukes and Cantor, 1969)<sup>16</sup>. The second model assumes that the rate of change to (something) is potentially different than the rate of change to (something else):

 $\mathcal{M}_1$ :  $q_{ij} = \alpha$  (i.e., all elements of rate matrix are equal)

$$\mathcal{M}_2$$
: 
$$q_{ij} = \begin{cases} \alpha \text{ if } i \to j \text{ is a something} \\ \beta \text{ if } i \to j \text{ is a something else} \end{cases}$$

**Figure 3.** For the 'Linguistically Informed' model, states were grouped into five sets: Nasal Vowel (1), Vowel (2), Nasal Consonant (3), Non Sylabic Sonorant (4) and Consonant (5). Here, the area of the circles is proportional to the estimated equilibrium frequencies for each group. The width of the arrows is proportional to the estimated rates. Note that rates of change are much greater from one word segment to another when the change is within the word segment group than it is when the change is between word segments in different groups.

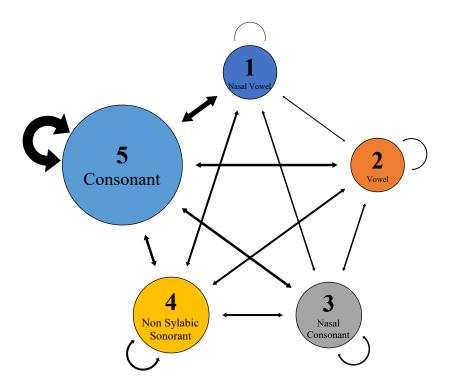
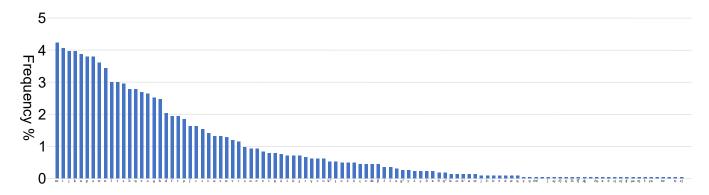


Figure 4. Frequency of occurance of segments in the lexicon <sup>17</sup>



#### Conclusion

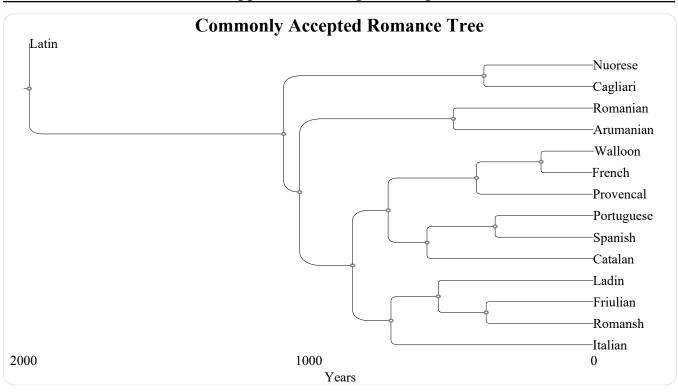
10 Languages

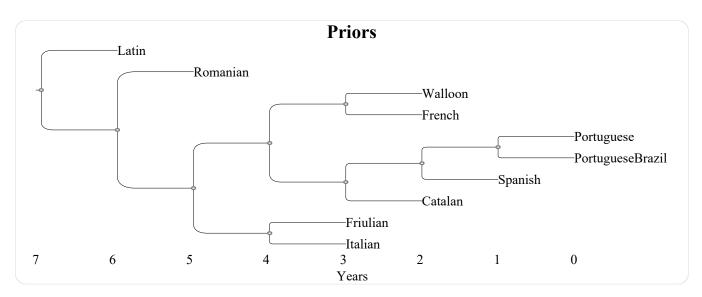
380 Concepts 104 Unique Segments

#### References

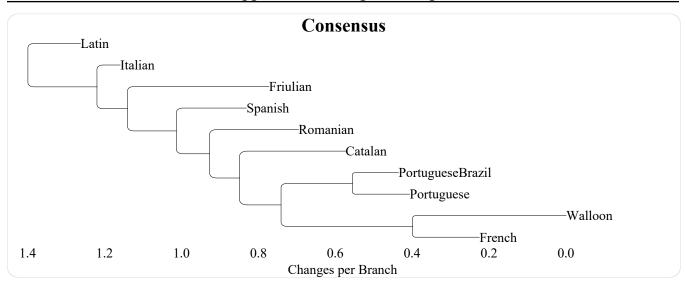
- 1. Gray, R. D., and Jordan, F. M. Language trees support the express-train sequence of Austronesian expansion. *Nature* 405, 1052-1055, DOI: 10.1038/35016575 (2000)
- 2. Holden, C. J. Bantu language trees reflect the spread of farming across sub-Saharan Africa. *Proceedings of the Royal Society B* 269, 793-799, DOI: 10.1098/rspb.2002.1955 (2002)
- **3.** Ringe, D. A., Warnow, T., and Taylor, A. Indo-European and computational cladistics *Transactions of the Philological Society* **100**, 59-129, DOI: 10.1111/1467-968X.00091 (2002)
- **4.** Gray, R. D., and Atkinson, Q. D. Language-tree divergence times support the Anatolian theory of Indo-European origin. *Nature* **426**, 435-439, DOI: 10.1038/nature02029 (2003)
- 5. Bouckaert, R. R., et al.Mapping the origins and expansion of the Indo-European language family. *Science* 337, 957-960, DOI: 10.1126/science.1219669 (2012)
- 6. Bowern, C., and Atkinson, Q. D. Computational phylogenetics and the internal structure of Pama-Nyungan. *Language* 88, 817-845, DOI: 10.1353/lan.2012.0081 (2012)
- 7. Chang, W., Cathcart, C. A., Hall, D. P., and Garrett, A. J. Ancestry-constrained phylogenetic analysis supports the Indo-European steppe hypothesis. *Language* 91, 194-244, DOI: 10.1353/lan.2015.0005 (2015)
- **8.** Weiss, M. The comparative method. In Bowern, C., and Evans, B. (Eds.) *The Routledge handbook of historical linguistics*, 127-145, DOI: 10.4324/9781315794013.ch4 (Routledge, London 2015)
- 9. Lewis, P. O. A likelihood approach to estimating phylogeny from discrete morphological character data *Systematic Biology* 50, 913-925 (2001)
- **10.** Bouchard-Côté, A., Hall, D., Griffiths, T. L., and Klein, D. Automated reconstruction of ancient languages using probabilistic models of sound change. *Proceedings of the National Academy of Sciences, U.S.A.* **110**, 4224-4229 (2013)
- 11. Thorne, J. L., Kishino, H., and Felsenstein, J. An evolutionary model for maximum likelihood alignment of DNA sequences. *Journal Of Molecular Evolution* 33, 114-124 (1991)
- 12. Wong, K. M., Suchard, M. A., and Huelsenbeck, J. P. Alignment uncertainty and genomic analysis *Science* 319, 473-476 (2008)
- 13. Metropolis, N., Rosenbluth, A. W., Rosenbluth, M. N., Teller, A. H., and Teller, E. Equation of state calculations by fast computing machines. *Journal Of Chemical Physics* 21, 1087-1092 (1953)
- 14. Hastings, W. K. Monte Carlo sampling methods using Markov chains and their applications. Biometrika 57, 97-109 (1970)
- 15. Gojobori, T. To be determined (1988)
- 16. Jukes, T. H., and Cantor, C. R. Evolution of protein molecules. In Munro, H. N. (Ed.), *Mammalian Protein Metabolism*, 21-123 (Academic Press, 1969)
- 17. PHOIBLE 2.0. In Moran, S., and McCloy, D. (Eds.) Retrieved August 19, 2021 from www.phoible.org (Max Planck Institute for the Science of Human History, 2019)

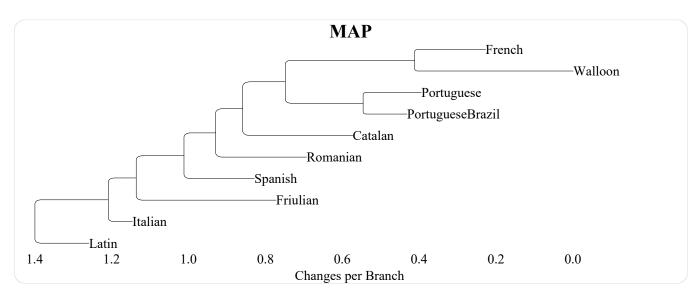
Appendix 1 - Program Output



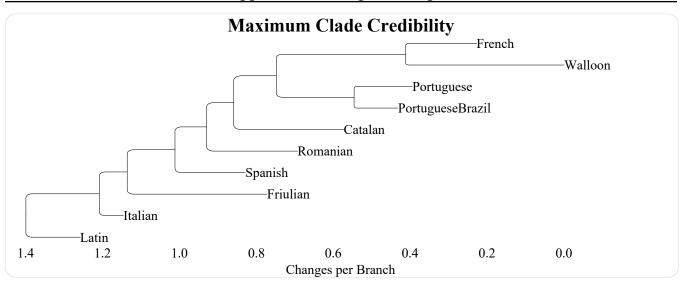


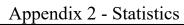
#### Appendix 1 - Program Output

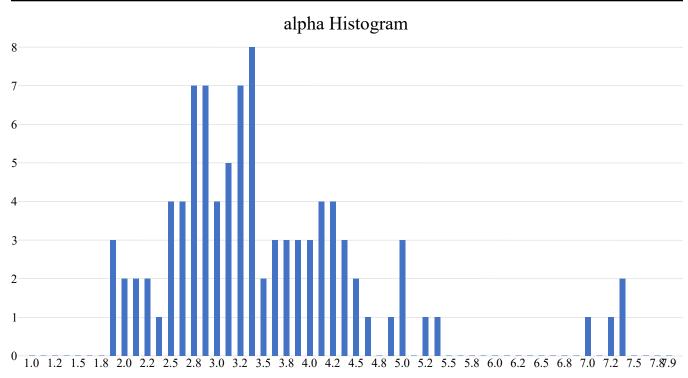




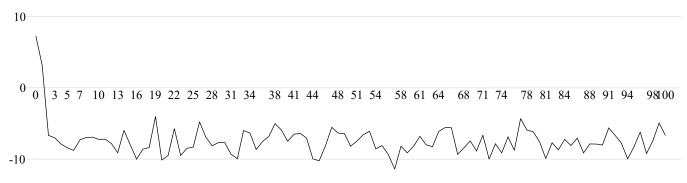
Appendix 1 - Program Output







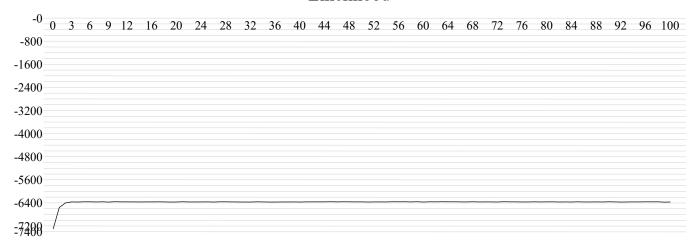




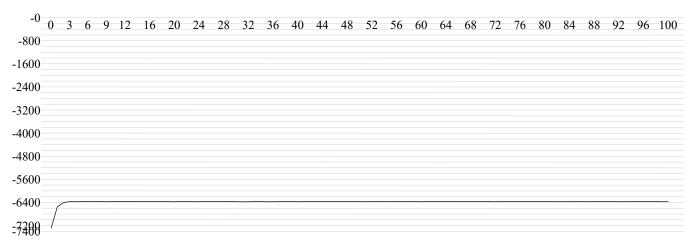
-20

#### Appendix 2 - Statistics

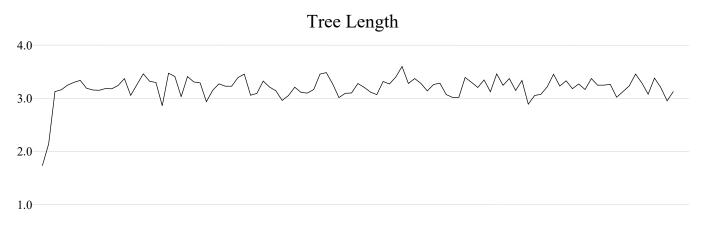
#### Likelihood



#### Posterior



## Appendix 2 - Statistics



Each segment gets a different number 15 16 u 17  $\int$  18 oj 19 v 20 b 21 i; 22  $\Lambda$  23 l 24 r 25 i 26 h 27 k 28 ta 29 30 e 31 u 32 y 33 d 34 f 35 e 36 m 37 f 38 e 39 e 40 e 41 e42 **n** 43 Qa 44  $\tilde{e}\tilde{j}$  45  $\tilde{o}$  46  $\tilde{\alpha}$  47  $\tilde{i}$  48  $\tilde{e}$  49 tf 50 p 51 z 52  $\delta$  53 ts 54 íğ ez R 57 aj 58  $\epsilon$ : 59  $\theta$  60 ej 61 ej 62  $\tilde{o}$  63  $\tilde{\epsilon}$  64  $\tilde{e}\tilde{w}$  65  $\tilde{e}$  66 ej 67 ij68 1 70 y 71 iw 72 dz 73 g: 74 g: 75  $g^w$  76 g 77 g: 78 g 79 g 80 g $\stackrel{\circ}{e}a$  82  $k^j$  83  $\tilde{a}$  84  $\mathfrak{f}$  85  $\mathfrak{a}$  86  $\mathfrak{f}$  87  $\mathfrak{e}j$  88  $k^w$  89  $\tilde{\mathfrak{e}}$ : 90  $\tilde{\mathfrak{e}}$  $\tilde{\mathfrak{u}}$  91 o(w)ņ 92  $\widehat{\mathfrak{tf}}$  94  $\widehat{\mathfrak{ts}}$  95  $\widetilde{\mathfrak{u}}$  96  $\mathfrak{z}$  97  $\mathfrak{a}$  98  $\widetilde{\mathfrak{f}}$  99  $\mathfrak{e}$  100  $\mathfrak{k}$  101  $\mathfrak{u}$  102  $\mathfrak{e}$  103  $\mathfrak{y}^{\mathrm{w}}$  $\mho$ 104

#### Appendix 4 - Partition Assignments

## Model: "Linguistically Informed"

#### 1 Nasal Vowel

ẽj õ ũ ĩ ẽ ẽj õ ẽ ẽwẽ ẽ o: ã ẽ: ẽu ũ oẽ

#### 2 Vowel

e o: ə o i ɔ ɪ u oj i: ɨ a ɐ u: y e: œ ε o̯a a: aj ε: ej ɐj ɨj ɨw ø: ɔ: au̯ ø e̯a α εj o(w) α: u̯ e̞ ʊ

#### 3 Nasal Consonant

nmnnnjn

#### 4 Non Sylabic Sonorant

wjlr

#### 5 Consonant

g ʒ j ʤ s ʃ v b ʎ h k t d f r x ʁ ʧ p z ð ts π θ c β ł ų ʤ g<sup>w</sup> ç k<sup>j</sup> ϶ γ k<sup>w</sup> tʃ t͡s ɹ k:

		We	YouPlural	They
Latin	- e g o:	n o: - s -	wor - s	e i:
French	3 9	n u	v   u   -   -	
Spanish	j   -   -   o	n o - s -	b o - s	e A o s
Italian	i o	n o: i	v o: i -	1 o: r o
PortugueseBrazil	- e - w	n o j - s	v o j s	e l i s
Portuguese	- e - w	$ \mathbf{n}  \mathbf{o}   -  \mathbf{f}  -$	$ \mathbf{v} $ o $ - $	e   1   i   ∫
Catalan	3 5		b u - s	
Walloon	ф I	n o	v o - s	
Friulian	j o	n o:	v or	
Romanian	j   e   -   w	n oj -   -   -	v   oj   -   -	
	This	That	YouSingular	YouSingular- VostramMercedem
Latin	h i k	i 1 1 e	t u:	
French	s ə s i	s ə 1 a	t y	
Spanish	e s t e	e s e	t u	- u s t e d
Italian	k w e s t o	k w e 1 1 o	t u	
PortugueseBrazil	i s u	a k i l u -	t u	v o s - e -
Portuguese	$ \mathbf{i}  \int  \mathbf{t}  \mathbf{u}   -   -$	e k i l u -	t u	v o s - e -
Catalan			t u	v o s t e -
Walloon			t y	
Friulian			t u	
Romanian			t u	
	He	Woman	Woman-Mulier	Woman-Domina
Latin	i   s   -	f e: - m i - n - a	m u l i e r e m	d o m i n a
French		f a - m		d a m
Spanish	e 1 -	-   e   -   m   -   b   r   -   a	m u x - e r	d o n a
Italian	1 u: i	f e m m i - n - a	m o \lambda \lambda \lambda e	d o n - n a
PortugueseBrazil		f e - m e ะ	m u 1 - e 1	d o n e
Portuguese	e l i	f e - m j e	m u A - e r	d o n e
Catalan		f e - m - b r - a	m u   \lambda   -   e   -   -   -	$ \mathbf{d}   \mathfrak{o}  -  \mathbf{n}   \mathfrak{o} $
Walloon		f œ - m		d œ m
Friulian				
		$ f  \epsilon - m  i  - n - \epsilon$	m u i: r	d o n e
Romanian		f e - m e j e	m u - j e r e -	d oam - n ə
Romanian	ManHumanBeing	f e - m e j e  ManHumanBeing-		
	_	f e m e j e ManHumanBeing- Homo	m u - j e r e - Child	d oam - n ə
Latin	homi-nem	ManHumanBeing- Homo h - o m o:	m u - j e r e - Child  i n f a n t e m	d oam - n ə
Latin French	h o m i - n e m - o m	f e m e j e ManHumanBeing- Homo	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oa m - n ə Child-Ninnus
Latin French Spanish	homi-nem	f e - m e j e  ManHumanBeing- Homo  h - o m o: ɔ j	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oa m - n ə Child-Ninnus n i n o
Latin French Spanish Italian	h   o   m   i   -   n   e   m   -   -   -   -   -   -   -   -   -	ManHumanBeing- Homo h - o m o:	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oam - n ə Child-Ninnus  n i p o n i n o
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil	h   o   m   i   -   n   e   m   -   -   -   -   -     o   m   e   f   e   -   -   -   -   -     o   m   e   f   e   -   -     o   m   e   f   e   -   -   -   -   -     o   m   e   f   e   -   -   -   -   -     o   m   e   f   f   e   -   -   -   -     -     o   m   e   f   f   f   f   f   f   f   f   f	f e - m e j e  ManHumanBeing- Homo  h - o m o: ɔ j	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oam - n ə Child-Ninnus  n i n o n i n o n e n ēj
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	h o m i - n e m - o m - b r e   o m e j o m e j	f e - m e j e  ManHumanBeing- Homo  h - o m o: ɔ j	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oa m - n ə Child-Ninnus  n i p o n i n o n e n e n e n e n e n e n e n e n e n e
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	h o m i - n e m - 2 m	f e - m e j e  ManHumanBeing- Homo  h - o m o: ɔ j	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oam - n ə Child-Ninnus  n i n o n i n o n e n e ñ
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	h   o   m   i   -   n   e   m   -   -   -   -   -   -   -   -   -	f e - m e j e  ManHumanBeing- Homo  h - o m o: ɔ j	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oa m - n ə Child-Ninnus  n i p o n i n o n e n e n e n e n e n e n e n e n e n e
Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	h o m i - n e m - 2 m	f e - m e j e  ManHumanBeing- Homo  h - o m o: ɔ j	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d oa m - n ə Child-Ninnus  n i p o n i n o n e n e n e n e n e n e n e n e n e n e

	Wife	Wife-Mulier	Husband	Husband-Sponsus
Latin	- s p o n s a	m u l i e r -	m a r i: t u s	- s p o n s u s
French	e - p u - z -		такі	e - p u
Spanish	e s p o - s a	m u x - e r -	mariðo-	e s p o - s o -
Italian	- s p o - z a	тоббе	m a r i t o -	- s p o - z o -
PortugueseBrazil		m u k - e r -	maridu-	
	i s p o - z a			i s p o - z u -
Portuguese	i d p o - z e	m u k - e r -	meriðu-	$\mathbf{i} \int \mathbf{p} \mathbf{o} - \mathbf{z} \mathbf{u} -$
Catalan	$ \mathfrak{d}  s  \mathfrak{p}  \mathfrak{d} -  \mathfrak{z}  \mathfrak{d}$	m u   \lambda   -   e   -   -	$m \mid a \mid r \mid i \mid t \mid - \mid -$	ə s p ə - s
Walloon				
Friulian		m u - i: r	m a r i: t	- s p or - s
Romanian		mu-jere	m ə r i t	
	Husband-Socius	Mother	Father	Father-Tata
Latin	s o k i u s	m a: t r e m	p a t r e	t a t a
French		т е - в	ре-в-	
Spanish		m a ð r e -	p a ð r e	t a t a
Italian	s o t - o -	m a: d r e -	p a: d r e	t a t a
PortugueseBrazil		m êj	p aj	t a t a
Portuguese		m ej	p aj	t a t a
Catalan		ma-rə-	pa-rə	
Walloon		m e - R	p E: - r -	
Friulian		m a - r i -	p a - r i	
Romanian	s o ts	III   4   1   1		t a t ə
Nomaman	Animal	Animal-Bestia	Fish-Piskem	Fish-Pescion
Latin				FISH-Pescion
	a n i m a l i a	b e: s t i a	p i s k e m	~
French	o m a - j -			p w a s õ
Spanish	a   1   i   m   a   n   -   a		p e θ	
Italian		$\begin{vmatrix} b & i & \int \int -a \end{vmatrix}$	$p \mid e \mid \int \mid f \mid e \mid -$	
PortugueseBrazil		b i - J - e	p   ej   ∫   -   i   -	
Portuguese		$ b i - \int - e $	p ej s - i -	
Catalan			p e	
Walloon				$ p  -  \epsilon  h  \tilde{o} $
Friulian	n e m a: 1	b i s	$ \mathbf{p}  \mathbf{\varepsilon}  \mathbf{s}  -  - -$	
Romanian	- n ə m a - j e		$p \mid e \mid \int \mid t \mid e \mid -$	
	Bird-Avem	Bird-Avicellum	Bird-Passerem	Dog
Latin	a w e m	- a w i - k - e 1 1	ιp a s s e r e m	k - a n e m
French		w a z - o		$\int \left  j \right  \tilde{\epsilon} \left  - \right  - \left  - \right $
Spanish	a   b   e   -		pa-xaro-	k - a n
Italian	1 1 - 1	$  -   -  u  -  t tf  -  \epsilon 1 1 $	(passero-	k - a n e -
PortugueseBrazil	a   v   i   -		pa-seru-	$\begin{vmatrix} \mathbf{k} & \mathbf{u} & \mathbf{n} & \mathbf{c} \\ \mathbf{k} & \mathbf{\tilde{e}} & \mathbf{-} & \mathbf{-} \end{vmatrix}$
. Situguosobiazii	u / I		P   a       b   b   1   a	$\widetilde{\widetilde{W}}$
Portuguese	a v i -		pa-seru-	$\mathbf{k} - \mathbf{\tilde{e}}$
1 ortuguese	a   v   I			$egin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $
Catalan	0 111			
Catalan	a   w   -   -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		k - a
Walloon		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$  f   -   \tilde{e}   -   -   -  $
Friulian		$ - - u - - tt  j \epsilon - 1 $		c - a n
Romanian			pa-səre-	

	Louse	Snake	Worm	Tree
Latin	p - e d u - k 1	u s s - e r p - e :	n t e nw e r m e m	a r b o r e m
French	p - u	-   -   s   -   e   r   b   -   a		авр-в
Spanish	p j o x - o		n t e b e r m e -	a r β o 1
Italian	p - i d o k k j			a l b e r o -
PortugueseBrazil	$\begin{vmatrix} \mathbf{p} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{i} \\ \mathbf{i} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{o} \\ \mathbf{o} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\Lambda} \\ \mathbf{u} \end{vmatrix}$		- ft i - л e в ш i -	a k k o t i -
Portuguese	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		t i v e r m i -	a r v u r i -
Catalan	*		$\mathbf{n} - \mathbf{v} \mathbf{\epsilon} \mathbf{n} - \mathbf{v}$	$\begin{bmatrix} a & r & v & a & r & r \\ a & - & b & - & r & a \end{bmatrix}$
Walloon	p - o \hat{\lambda} -  \lamb	$ \begin{bmatrix} s & j & \epsilon & k & p & - \tilde{\epsilon} \end{bmatrix}$		o: - b
Friulian	* '			
Romanian				arbul
Romanian	p - ə d u - k j Forest	e -   ʃ -   a   r   p -   e   Stick	-   -   v   j   e   r   m   e   Fruit	a r b o r e -
Lotin			f r u: - k t u s	
Latin	s i l w a	p a: 1 u s		s e: m e n
French	-   -   1   1	p a 1	f	
Spanish	s e l b a	p a 1 o -	f r u t o -	
Italian	s e l v a	p a 1 o -	$\left  \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	s e m e -
PortugueseBrazil		p a w	f r u t e -	
Portuguese	s e ł v e	p a w	f r u t e -	
Catalan	s   e   1   b   a	p   a   1   -   -	$ \mathbf{f}  \mathbf{r}  \mathbf{u}  \mathbf{j} -  \mathbf{t}  -  \mathbf{r} $	
Walloon			$ \mathbf{f} \mathbf{R} \mathbf{y} $ - $ - - - $	
Friulian	s ε l v e	p a: 1	f r u t	
Romanian		p a r	f r u - k t	
	Seed-Sementis	Seed-Granum	Leaf	Leaf-Frondea
Latin	s e m - e n t i	s gra:num	f - o 1 i a	f r o n d e a
French	~   ~	s g κ ε n	f - œ j	
Spanish	s i m j e n t e		-  -   o   x  -   a	
Italian	s e m - e n t e		$f - \lambda \lambda \alpha$	$f \mid r \mid o \mid n \mid dz \mid - \mid a$
PortugueseBrazil			f - o h - e	f r õ s - e -
i ortagaccobrazii	s c m c y 1	$\tilde{\tilde{w}}$		
Portuguese	$ s i m - \tilde{e} - t i$		$ \mathbf{f}  -  \mathbf{h}  \mathbf{o}  \mathbf{f} $	f r o s - r -
1 ortagacoc		$\tilde{\mathbf{w}}$		
Catalan	s   ə   m   -   e   n   -   -		$ \mathbf{f}  -  \mathbf{u}  \mathbf{\Lambda}   -  \mathbf{a} $	
Walloon			$\begin{vmatrix} \mathbf{f} & -\mathbf{u} & \mathbf{A} & -\mathbf{g} \\ \mathbf{f} & -\mathbf{g} & \mathbf{j} & -\mathbf{g} \end{vmatrix}$	
Friulian				
	$s \mid e \mid m \mid - \mid \epsilon \mid n \mid f \mid \epsilon$		f w e - e	f   0   11   12   12
Romanian	$s \mid \vartheta \mid m \mid - \mid i \mid n \mid t  \mid \vartheta$		f oa -   j   e   -	$f \mid r \mid u \mid n \mid z \mid - \mid \vartheta$
	Post	W Root-Radix	Root-Radicina	Park Of A Trac
Lotin	Root			BarkOfATree
Latin	-   r   a:   d   i:   k   e   m	r a: d i: k e	r a: d i: k i: n a	k o r t i k e m
French		в   а   d   i   -   -	в a s i n -	
Spanish	-   r   a   -   i   θ   -   -			
Italian		$r \mid a \mid d \mid i : \mid t f \mid e$		k o r t i tf e -
PortugueseBrazil	-   <b>B</b>   <b>a</b>   -   <b>i</b>   <b>s</b>   -   -			k o k t i s i -
ID (				k o r t i s i -
Portuguese	-   R   G   -   I       -   -			- - - - -
Catalan	-   κ   ε   -   1   -   -   -   -   -   -   -   -			- - - - - - -
Catalan Walloon	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $		$ \mathbf{r}   \mathbf{\epsilon}  -  \mathbf{r}   \mathbf{s}   \mathbf{\epsilon}   \mathbf{n}  -$	1-1-1-1-1-1-1-1
Catalan	$ \begin{vmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{c} \\ - & \mathbf{k} & \mathbf{s} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{l} & - & - \\ \mathbf{l} & \mathbf{c} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{c} & \mathbf{c} \\ \mathbf{l} & \mathbf{c} \end{vmatrix} $		$ \mathbf{r}  \epsilon  - - s  \epsilon  n -$	110-10-10-10-10-10-1

	BarkOfATree-Corticea	BarkOfATree-Skortea	Flower	Grass
Latin	k o r t i k e a	- s k - o r t e a	f l o: r e m	- h e r b a
French		е - k - о в s	f 1 œ в	ε R P -
Spanish	korte e e a		f 1 o r	j - e r b a
Italian	k o r t e t t a	- s k - o r ts - a	f j o: r e -	$\begin{vmatrix} a & b & a \\ - & - & \epsilon & r & b & a \end{vmatrix}$
	kortliss-		f 1 o R	e k v s
Portuguese	kurtise-		f 1 o r	g v 1 3
Catalan		a  s  k  -  a  r  s  -  a	f 1 3	e r b ə
Walloon		- s k w a s	f 1 ø: в	$ j  -  \epsilon  -  p  -$
Friulian		- s k w a r ts - e	f 1 o: r	j - a r b e
Romanian		- s k - oa r ts - ə	f l ga r e -	j - a r b ə
	Grass-Gramen	Rope	Rope-Restis	Skin
Latin	g r a: m e n	f u: n - e m	r e s t e m	
French	дкатεп			
Spanish	g r a m a -		r i s t a -	
Italian		f  u  n   -   e   -	r ε s t a -	k - o t e n n a
PortugueseBrazil	g r g m e -		Rεlfi-	k - o dz i e
Portuguese	greme-		ве j t i -	k - o d i e
Catalan	g r a m		, , , <b>,</b> , ,	k - o n n ə
Walloon	3			
Friulian				
Romanian		f  u  n   j   e   -		
	Skin-Pellis	Meat	Meat-Vivenda	Blood
Latin	p - e 1 1 e m	k a r n e m	w i: w - e n d a	s a n g <sup>w</sup> - i n e m
French	p - o	$\left  \left  \left  \left  \left  \left  \epsilon \right  \right  \right  \right  - \left  - \right  \right  - \right $	$ \mathbf{v}  \mathbf{j}  -  -  \tilde{\mathbf{a}}  -  \mathbf{d}  -$	s   a   -   -   -   -   -   -
Spanish	p j e 1	karne-	b i b j e n d a	saŋg-re-
Italian	p - e 1 1 e -	karae-	v i v - a n d a	s a n g w e
PortugueseBrazil	$ \mathbf{p}  -  \mathbf{\epsilon}  -  \mathbf{l}   \mathbf{i}  -$	ka kn i -	v i v - ẽ - d a	$ s \tilde{e}- g - i - - $
Portuguese	p - e - l <del>i</del> -	karai-	$ v $ $ i $ $ v $ - $ \tilde{e} $ - $ d $ $ e $	$ \mathbf{s} \mathbf{\tilde{g}}  -  \mathbf{g}  -  \mathbf{i}  -  - $
Catalan	p - e - K	k a r n		s a ŋ
Walloon	p j a	tf   5:   -   -   -		s õ: - g
Friulian	p   j   ε   1   -   -   -	c a: r		s a n k
Romanian	p   j   e   -   1   e   -	karae –		s i n d - e
	Bone	FatNoun	FatNoun-Crassia	Egg
Latin	o s s u m	a d e p e m		- o: w u m
French	-   -   <b>3</b>   -   <b>8</b>   -   -		$g \mid R \mid \epsilon \mid s \mid$	- œ f
Spanish	- w e s o		g r a s a	w e b o -
Italian	o s s o -	a   d   i   p   e   -		w o v o -
PortugueseBrazil			g r a f e	- o v u -
Portuguese	o - s u -		g r a f e	- o v u -
Catalan	-   -   <b>3</b>   -   <b>5</b>   -   -		g r e f -	- o w
Walloon	-   -   <b>c</b>   -   <b>c</b>   -   -		k   R   DI   Ç   -	- u:
Territoria de la compansión de la compan				-   u:   f   -   -
Friulian Romanian	v w ε - s			- 0 W

	Horn	Tail	Feather	Feather-Penna
Latin	k - o r n u:	k a d a -	p 1 u: m a	p e n n a
		<u>u</u>		
French	k   -   э   в   п   -	k ø	p 1 y m -	p   ε   -   n   -
Spanish	k w e r n o	k o 1 a -	p 1 u m a	pe-na
Italian	k - o r n o	k o d a -	p j u m a	p e n n a
PortugueseBrazil	k - o r u u	k a w d e		pe-ne
Portuguese	k - o r n u	k a w d e		р e - n в
Catalan	k - o r n -	k u - a -	p 1 o m ə	$p \mid \varepsilon \mid - \mid p \mid \vartheta$
Walloon	$k  w  \epsilon -  n $	k 3 w	p 1 2 m -	p e - n -
Friulian	k w a: r	$ \mathbf{k}   \mathfrak{o}   \mathbf{d}   \mathfrak{e}  -$	$p \mid 1 \mid u \mid m \mid \varepsilon$	$ p  \epsilon -  n  e$
Romanian	k - o r n -	c oa d ə -		pa-nə
	Hair	Hair-Capillus	Head	Head-Testa
Latin	p - i 1 u s	k a p i l l u s	k a p i - t i a	t e s t a
French	p w a 1	$\int \left  \mathbf{a} \right  \mathbf{v} \left  \mathbf{o} \right  - \left  - \right  - \left  - \right $	$\int \left  \left  \mathbf{a} \right  \mathbf{v} \left  \left  \mathbf{\epsilon} \right  \right  - \left  - \right  \right  - \left  - \right $	t   ε   -   t   -
Spanish	p - e 1 o -	k a b e - j o -	$k \mid a \mid \beta \mid e \mid - \mid \theta \mid - \mid a$	
Italian	p - e 1 o -	k a p e l l o -	k a v e t t s a	t ε s t a
PortugueseBrazil		k a b e - 1 u -	k a b e - s - v	t e s t e
Portuguese	p - i 1 u -	k e β e - 1 u -	k e β e - s - e	$t \mid \epsilon \mid \int \mid t \mid e$
Catalan	$ p  -  \epsilon  1  - -$	$k \mid \vartheta \mid b \mid \epsilon \mid - \mid \Lambda \mid - \mid -$	k a p	t e s t ə
Walloon		tf   i   v   j   -   -   a   -		tf ε s
Friulian	p - e: 1	c   a   v   ej   -   -   -   -	c a: f k a p	$t \mid \epsilon \mid s \mid t \mid e$
Romanian	p - ə r			ts ea s t ə
	Ear	Eye	Nose	Nose-Nares
Latin	o: r i k l a -	- o - k u 1 u s	n a: s u s	
French	о в еј	- œ - j	n e	
Spanish	ore-x-a	- o - x - o	n a s o -	n a r i θ -
Italian	o r e k k j a	- o k k - j o -	n a: s o -	n a r i tf e
PortugueseBrazil		- o \ \lambda \ u -		n a r i s -
Portuguese	o t sj Y s	$  -   o   -   -   -   \Lambda   u   -$		$n \mid e \mid f \mid i \mid \int \mid -$
Catalan	$u \mid r \mid \varepsilon \mid - \mid - \mid \lambda \mid \vartheta$		n a s	n a: r I s -
Walloon	o R aj	-   u:   -   j   -   -   -   -	n e	
Friulian	o r e 1 e	v o 1 i	n a: s	
Romanian	u r e - k - e	- o - k <sup>j</sup>	n a s	"
Latin	Mouth	Mouth-Gula	Tooth	Fingernail
Latin	b u k k a	g u l a	d - e n t e m	u n g - u l a
French	$\begin{vmatrix} b & u \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \int & - & & \\ & & & & \end{vmatrix}$	g œ 1 -	$ \mathbf{d}  -  \tilde{\mathbf{a}}  -  - - $	õ - g 1 -
Spanish	b o - k a	g o l a	d j e n t e -	u n a
Italian	b o k k a	g o l a	d ε n t e	u n g j a
PortugueseBrazil			d e - tf i	u n e
Portuguese	b o - k e		$d \mid \tilde{e} \mid - \mid t \mid \dot{i} \mid - \mid - \mid$	u n e
Catalan Walloon	b o - k ə b ə k	g o l ə	4 8   1	2 2
Friulian	b ο k b ο - c ε	g ø: j - g ɔ l e	d ē d i n t	$\begin{bmatrix} \tilde{o} & - & g & - & - & - & - \\ o & g & g & - & u & 1 & \epsilon \end{bmatrix}$
TEHUHAH	D D D = C E	u - p - i - e	(1   1   11   1   -   -   -	3   I   II   -   II   I   E
Romanian	b u - k ə	g u r ə	d i n t e	u n g j e

	Foot	Leg-Gamba	Leg-Perna	Leg-Petiolus
Latin	p - e - d e m	g a m b a	perna-	p e - t i o 1 u s
French	p j e	$\begin{vmatrix} 3 & \tilde{\alpha} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} b \end{vmatrix} -$		
Spanish	p j e	g a m b a	p j e r n a	p e - θ i o 1 o -
Italian	p j ε: - d e -	g a m b a	$p \mid \varepsilon \mid r \mid n \mid o \mid -$	p i t t - 2 1 0 -
PortugueseBrazil	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\epsilon} \\ - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix}$	3   1   1	р г к и в -	1 1 1 3 1 1 1 1
Portuguese	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\epsilon} \\ \mathbf{\epsilon} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix}$		p e r n e -	
Catalan	$\begin{vmatrix} \mathbf{p} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\epsilon} \\ \mathbf{w} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix}$	k a m b ə	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Walloon	p - i:	dy ã - p -	PETTI	
Friulian	*     .	ј a m b e		p ε k ο 1
Romanian	p - i: - t p i e z	g a m b ə	g a m b ə -	p i - tf j o r
rtomaman	Knee-Genuculum	Hand	Wing	Belly
Latin		mmanum	a: 1 a	w - e n t r e m
French		m e	e 1 -	$\mathbf{A} = \mathbf{A} = $
Spanish	3 - i n o - x o		a l a	b j e n t r e -
Italian			a l a	D J C III t I C
	dg - i n o k k j - o g u e Λ u			
Fortuguesebrazii	3   u   e   -   -   -   -   A   u	$-\mathbf{m} \begin{vmatrix} \tilde{\mathbf{e}} \\ \tilde{\mathbf{w}} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix}$	a   -   -	
Portuguese	3 w e 1 -   1   1   1		a - -	
		$ \widetilde{\mathbf{w}} $		
Catalan	3 - 9 n o 1 - 1	-	a l ə	b   -   e   n   t   r   ə   -
Walloon	dz - i n o	m	e 1 -	$ \mathbf{v}  -  \mathbf{\tilde{\epsilon}}  -  \mathbf{t}  -  - - $
Friulian	dg - e n o 1 i	m a ŋ	a 1 e	v i n t r i
Romanian	dz - e n u n k <sup>j</sup>	m i n ə -		v i n t r e
	Belly-Pantex	Guts	Neck	Back
Latin	p a n t i k e m	i n t e r a: n e a	k - o 1 1 u m	d - o r s u m
French	p   a   -   s   -   -   -	$\left  \widetilde{\mathfrak{a}} \right  - \left  \mathfrak{t} \right  - \left  \mathfrak{s} \right  a \left  - \right  - \left  \mathfrak{j} \right $	k   -   u   -   -   -	d   -   o   -   -   -
Spanish	p a n θ a	e n t - r a n - a	k w e - j o -	
Italian	p a n t - a -		k   -   o   1   1   o   -	d   -   o   s   s   o   -
PortugueseBrazil	p ~ - s e -	î - t - r ê n - e	k - o - 1 u -	
Portuguese	$ \tilde{p} \tilde{e} - s - e -$	e - t - r e n - e	k - o - 1 u -	
Catalan	p a n f ə -	ənt-ran-ə	k - o - h	d   -   o   -   s   -   -
Walloon	p a - s			d - o
Friulian	p a n ts e -		$ \mathbf{k} \mathbf{w}   \mathbf{\epsilon}  -  1  -  \mathbf{r} $	d w e - s
Romanian	p i n t e tf e -			d - o
	Back-Spatula	Breast	Breast-Pectus	Heart
Latin	- s p a t u l a	s i n u s	p - e k t u s	k - o r -
French	e - p o 1 -	s	p - i	k - œ в -
Spanish	e s p a l - d a	s e n o -	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{e} \\ - \end{vmatrix} \mathbf{t} \begin{vmatrix} \mathbf{f} \\ \mathbf{o} \end{vmatrix} - $	
Italian	- s p a 1 - 1 a	s e n o -	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\epsilon} \\ \mathbf{t} \end{vmatrix} \begin{vmatrix} \mathbf{t} \\ 0 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{t} \end{vmatrix} = 0$	k w o r e
PortugueseBrazil		s ej - u -	p - ej - t u -	
Portuguese	$i \int p a d - w e$	s ej - u -	p - ej - t u -	k - o r -
Catalan	$\begin{vmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{a} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \end{vmatrix}$	s i	p - i - t	k - o r -
Walloon	- s p a 1 -		r   '   '   '	k - u: r -
Friulian	- s p a 1 ε	s e n	p - ε - t - -	k - u: r -
Romanian			-	K   -   U-   I   -
i Willalliall	- s p a t e	s a n	p   j   e   p   t   -   -	

	Heart-Anima	Liver	Sun	Sun-Soliculus
Latin	a n i m a	f - i: k a: t u m	s o: 1 e m	s o 1 i k u 1 u s
French	a m -	f w a		s ο 1 εj
Spanish	a 1 - m a	- i y a ð o -	s o 1	1-1-1-1-1
Italian	a 1 - m a	f - e g a t o -	s o l e -	
PortugueseBrazil	a w - m e	f - i g e d u -	s o w	
Portuguese	a 1 - m e	f - i y e ð u -	s o l	
Catalan	100   2   100   100	f - e d ə	s o 1	
Walloon	-   -   m   -	f - ø: t	$\begin{vmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{s} & \mathbf{l} \\ \mathbf{s} & \mathbf{l} & \mathbf{s} \end{vmatrix}$	
Friulian	a n i m e	f - i j a: t		s o r e - 1 i -
Romanian	i n i m ə	f - i k a t	s oa r e -	
	Moon	Star	Water	Rain
Latin	l u: n a	- s t - e: 1 1 a	a - k <sup>w</sup> - a	p 1 u - w i a
French	1 y n -	e - t w a - 1 -	0	p 1 y i -
Spanish	l u n a	estre-ja	a - y w a	$\begin{vmatrix} \mathbf{i} \\ \mathbf{j} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{u} \\ \mathbf{u} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{b} \\ \mathbf{j} \end{vmatrix} \mathbf{a}$
Italian	l u n a	- s t - e 1 1 a	a k k w a	p j o d dz - a
PortugueseBrazil	1 u - e	istre-le	a - g w e	
Portuguese	1 u - e	i	a - g w e	) - u - v - e
Catalan	λunə	$\begin{vmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{s} & \mathbf{t} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\epsilon} & \mathbf{l} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{l} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{l} \end{vmatrix}$	aj - $\sqrt[3]{w}$ ə	p 1 u - 3 - ə
Walloon	1 ø n -	- s t - ø: - 1 -	E: - W -	p 1 u: - k
Friulian	l u n e	- s t - ε - 1 e	a - g - e	p 1 o - j e
Romanian	l u n ə	- s t - ea	a - p - ə	p 1 oa j e
	River	River-Rivus	River-Riparia	Lake
Latin	f 1 u: m e n	r i: w u s	r i: p - a: r i a	l a k u m
French		в y	в i v j е в	1 a k
Spanish		r i - o -		1 a g o -
Italian	f   j   u   m   e   -	r i - o -		1 a g o -
PortugueseBrazil	f 1 u m i -	в i - w -		1 a g u -
Portuguese	f 1 u m i -	в i - u -		1 a y u -
Catalan		r i - w -		Λ a k
Walloon			r   i   v   i:   -   r   -   -	1 a k
Friulian	f   1   u   m   -   -			1 a: t
Romanian		r i - w		1 a k
	Sea	Salt	Stone	Stone-Petra
Latin	m a r e	s a: 1 e m	s a k s u m	p - e t r a
French	m ε r -	s ε 1		р ј е - в -
Spanish	mar -	s a 1		p j e ð r a
Italian	m a r e	s a 1 e -	sasso-	p j e: t r a
PortugueseBrazil		s a w	s ej -   f   u   -	p - e d r e
Portuguese	mar -	s a 1	$ s ej - \int  u -$	a 1 6 3 - d
Catalan	m a r -	s a 1		p - e ð r ə
Walloon	т е в –	s e		b   -   j:   -   R   -
Friulian	m a: r -	s a: 1		p j e: - r e
Romanian	m a r e	sare-		p j a t r ə

	Stone-Lapidem	Sand	Sand-Sabulum	Sand-Sabula
Latin	l a p i d e m	h a r e: n a	s a b u 1 u m	s a - b u 1 a
French	-   w   <b>F</b>   -   w   -	1	s a b - 1	
Spanish	1 a u - d e -	- a r e n a		
İtalian	lapide-			s a b b - j a
PortugueseBrazil	1	- a r ej - e	s aj β - r u -	
Portuguese		- e r ej - e	s aj β - r u -	
Catalan		-   ə   r   e   n   ə	s o r ə	
Walloon			s or $v \mid j \mid \tilde{o} \mid - \mid -$	
Friulian			s a v a l o n	
Romanian		- a r i n ə		
	Dust	Dust-Pulwus	Earth	Cloud
Latin	p u 1 w e r e m	p u 1 w u s	t - e r r a	n u: b e: s
French	p   u   d   R   -   -   -   -		t   -   e   -   R   -	n y
Spanish		p o 1 b o -	t j e - r a	n u b e -
Italian	p o 1 v e r e -		t - E r r a	n u b e -
PortugueseBrazil		$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	t - е - к в	n u v ej -
Portuguese		p   o   -   -   -	t   -   ε   -   <b>R</b>   <b>B</b>	$ n u v \widetilde{e}\widetilde{j} $
Catalan		p   o   1   s   -   -	$t -  \varepsilon  -  r  $ $\theta$	
Walloon			t - E: - R -	
Friulian	p 3 1 v a r		t j ε - r e	
Romanian	pulbere-	F	ts - a - r ə	F T
Latin	Cloud-Secondary	Fog	Fog-Nebula	Fog-Tenebrae
French	n u: b i l u s	k a: 1 i: g i n e m	n - e - b u l a n j s l l y	t e n e: b r aj
Spanish	n u b - 1 o -	k a 1 i n a -	n j e - b - 1 a	
Italian	n u v o l a -	kalidzine	n - e b b - j a	t   E:   n   e   b   r   e
PortugueseBrazil		k a l i z ej	$n - \varepsilon - v w - \varepsilon$	
Portuguese	n u b l a d u	$\begin{vmatrix} \mathbf{k} & \mathbf{a} & \mathbf{i} & \mathbf{i} & 3 & \mathbf{e} \mathbf{j} \\ \mathbf{k} & \mathbf{e} & \mathbf{l} & \mathbf{i} & 3 & \mathbf{e} \mathbf{j} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{i} & 3 & \mathbf{e} \mathbf{j} \\ \mathbf{i} & 3 & \mathbf{e} \mathbf{j} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{i} & 3 & \mathbf{e} \mathbf{j} \\ \mathbf{i} & \mathbf{i} & \mathbf{i} \end{vmatrix}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Catalan	n u β u ł		n - e w 1 ə	
Walloon	11   4   p   4   1			
Friulian	n  u:  -   -   1   -   -			
Romanian	n o r		$n \mid e \mid g \mid u \mid r \mid \vartheta \mid - \mid -$	
	Fog-Tenebras	Fog-Fumata	Fog-Caecia	Sky
Latin	t - e n - e b r a s	f u m a t a	k aj k i a	k - aj 1 u m
French	t - e n - ε b в	f y m e		s   j   ε   1   -   -
Spanish	t - i n j e b l a s	f u m a t a		$\theta \mid j \mid e \mid 1 \mid o \mid -$
Italian	t   -   ε:   n   -   e   b   r   e   -	f u m a: t a		tf   -   ε   1   o   -
PortugueseBrazil		f u m a s e		$ s  -  \epsilon   w  -  -$
Portuguese	$\left  egin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	f u m a s e		$ s  -  \epsilon   w  -  -$
Catalan	$t -  \vartheta  n -  e  b  r  \vartheta  s$			s   -   ε   1   -   -
Walloon				s - i:
Friulian		f u m a t e		tf - i: 1
Romanian			tf ea tf - ə	tf   -   e   r   -   -

	Wind	Snow	Ice	Ice-Glacies
Latin	w - e n t u m	n - i w e m	g e l u:	
French	$ \mathbf{v} $ - $ \tilde{\mathbf{a}} $ - $ - $ -		3 ε 1 -	g   1   a   -   s   -
Spanish	b j e n t o -	n j e b e -	j e l o	31 1-1
Italian	$v - \epsilon n t o -$	n - e v e -	dgεlo	g j a t t a
PortugueseBrazil	$\begin{vmatrix} v & - & \tilde{e} & - & t & u \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} \mathbf{n} & \mathbf{e} & \mathbf{v} & \mathbf{i} \\ \mathbf{n} & \mathbf{e} & \mathbf{v} & \mathbf{i} \end{vmatrix}$	W   C   T   C	19/1/4/5/9/4
Portuguese	$\begin{vmatrix} \mathbf{v} & \mathbf{e} \\ \mathbf{v} & \mathbf{e} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{t} & \mathbf{u} \\ \mathbf{u} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{v} & \mathbf{u} \\ \mathbf{u} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{v} & \mathbf{v} \\ \mathbf{v} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{v} & v$	$\begin{vmatrix} \mathbf{n} & \mathbf{\epsilon} & \mathbf{v} & \mathbf{i} \\ \mathbf{n} & \mathbf{\epsilon} & \mathbf{v} & \mathbf{i} \end{vmatrix}$		
Catalan	b - e n	n - e w	3   ε   1   -	g 1 a - s -
Walloon	$\begin{vmatrix} \mathbf{v} \\ \mathbf{v} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\tilde{e}} \\ \mathbf{\tilde{e}} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix}$	n i: f	3   6   1	$g$ $1$ $\epsilon$ $ s$ $-$
Friulian	v   -   i   n   t   -   -	n - e: f		g l a - tf e
Romanian	$\begin{vmatrix} \mathbf{v} & - \mathbf{i} & \mathbf{n} & \mathbf{t} \\ \mathbf{v} & - \mathbf{i} & \mathbf{n} & \mathbf{t} \end{vmatrix} = -$	n - ea	ф e r -	g - ea - ts ə
rtornaman	Smoke	Fire-Focus	Ash	Ash-Cinisia
Latin	f u: m u s	f - o k u m	k i n e - r e m	7 torr offilioid
French		$ \mathbf{f}  -  \mathbf{o}  -  \mathbf{f} $	s <u>a</u> q <u>r</u>	
Spanish	- u m o -	f w e g o -	5   Q       Q   B	$\theta \mid e \mid n \mid i \mid \theta \mid a \mid -$
Italian	f u m o -	f w o k o -	tf   e   n   e   -   r   e   -	•   •   •   •   •   •   •
PortugueseBrazil		f ogu-	y c n c   r c	$ s \tilde{i} - - z e \int$
Portuguese	f u m u -	f o y u -		$\begin{bmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{i} & \mathbf{z} & \mathbf{c} & \mathbf{j} \\ \mathbf{s} & \mathbf{i} & - & - & \mathbf{z} & \mathbf{e} \end{bmatrix}$
Catalan	f u m	$\begin{vmatrix} \mathbf{f} & \mathbf{o} & \mathbf{k} \\ \mathbf{f} & \mathbf{o} & \mathbf{k} \end{vmatrix} = -$	$ s  \varepsilon  n  -  d  r  a  -$	
Walloon	1   4   111	f - ø:	s e: d	
Friulian	f   u   m   -   -	f - u: k	5   6         4	tf   i   n   i   z   e   -
Romanian	f u m	f - o k		tf e n u f ə -
rtornaman	Road	Road-Strata	Road-Camminus	Mountain
Latin	w i a	- s t r a: t a	k a m m i: n u m	m o n t e m
French	v w a		$\int \partial - m \tilde{\epsilon}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Spanish	b i a	e s t r a d a	k a - m i n o -	m o n t e -
Italian	v i a	- s t r a d a	k a m m i n o -	m o n t e -
PortugueseBrazil		i s t r a d e	k a - m î p u -	$\mathbf{m} \stackrel{\circ}{\mathbf{o}} - \mathbf{t} \stackrel{\circ}{\mathbf{f}} \stackrel{\circ}{\mathbf{i}} -$
Portuguese	v i e	i f t r a ð e	k e - m i n u -	$\mathbf{m} \stackrel{\circ}{\mathbf{o}} - \mathbf{t} \stackrel{\mathbf{i}}{\mathbf{i}} -$
Catalan	b i ə	-  <b>J</b>   - - - - - -	k ə - m i	m u n
Walloon	1 - 1 -		11111	
Friulian				m   o   n   t   -   -
Romanian				m u n t ε -
	Mountain-Montanea	Night	Day	Day-Diurnus
Latin	m o n t a: - n e a	n - o c t e m	d i e: s	d i u r n u m
French	m õ - t a - n	n y i		3 - u
Spanish	m o n t a - n - a	n - o - tf e -	d i a -	d j u r n o -
Italian	montann-a	n - o t t e -	d i	dg - o r n o -
	$\mathbf{m} \mid \tilde{\mathbf{o}} \mid - \mid \mathbf{t} \mid \tilde{\mathbf{e}} \mid - \mid \mathbf{n} \mid - \mid \mathbf{e}$	n - oj t i	d i e -	
Portuguese	m õ - t e - n - e	n - oj t i	d i e -	
Catalan	m u n t a - n - ə	n - i - t	d i ə -	3 - 0 r n dz - u:
Walloon	m õ - t a - n	n - y - t	dz u:	dz - u:
Friulian	m o n t a - n e -	n   -   o   -   t   -   -	d i	
Romanian		n - oa p t e -	z i	

	Day-Diurna	Day-Diurnata	Year	Name-Nomen
Latin	,	d i u r n a: t a	a n n u m	n o: m e n
French		3 - u в n e	$\left  \tilde{\mathfrak{a}} \right  - \left  - \right  - \left  - \right $	n   5   -   -   -
Spanish		x - o r n a d a	a - n o -	
Italian		dz o r n a t a -	a n n o -	n o: m e -
PortugueseBrazil	z a k n a	1-0             -	e - n u -	n o m i -
Portuguese	3 3 K n a		e - n u -	n o m i -
Catalan	13   0   2   11   11		a - n	n o m
Walloon			$\begin{vmatrix} \tilde{\alpha} \\ \tilde{\alpha} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} J^2 \\ - \end{vmatrix} - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \\ - \end{vmatrix}$	n õ – –
Friulian		dz - o r n a d e	$\begin{vmatrix} \mathbf{a} \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{n} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} -\mathbf{n} \end{vmatrix}$	n o n
Romanian			a n	n u m e -
Ttomanian	Name-Nominem	ManMale	ManHuman	Tongue
Latin	n o: m i n - e m	Mailwaic	Main Idilian	l i n gw - a
French	m o. m r m e m			$\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 $
Spanish	n o m - b r e -	ombre-	ombre	l e n g w a
Italian	11 0 111 0 1 6	w o: m o	w o: m o	l i n g w a
PortugueseBrazil		o m ej	o m ej -	l i gwa
Portuguese		o m ej	o m ej	$\begin{vmatrix} 1 & 1 & - & g & w & e \\ 1 & \tilde{1} & - & g & w & e \end{vmatrix}$
Catalan		o m ə	o mej -   -	1   1   -   g   w   e
Walloon		3  III   <del>9</del>   -   -   -		1   ẽ   -   -   -
vvaliouri				
Eriulian				ų 1
Friulian Romanian		1.   -   -   1.   -   4		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Nomanian	ToDrink	ToEat	ToEat-Manducare	l i m b - ə ToBite
Latin	b i b - e r e	k o m e d e r e	m a n d u k a: r e	m - o r d e: r e
French		K o m e u e i e		
	b w а в -	1-   -     -       -	m a n d u k a r -	m - o r q - r -
Spanish	b e b - e r -	k   o   m   e   -   -   r   -		m - o r ð e r -
Italian	b e r e	1-   -     -	m a n dz a r e	m - o r d e r e
PortugueseBrazil			$\mathbf{m} \begin{vmatrix} \mathbf{\tilde{g}} \\ \mathbf{\tilde{g}} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} 3 \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} -\mathbf{a} \\ \mathbf{R} \end{vmatrix} \mathbf{R} \end{vmatrix} -$	m - o r q e r -
Portuguese	b i β - e r -	K   U   M   -   -   e   f   -	m e - g - a r -	$ \mathbf{m}  -  \mathbf{u}  \mathbf{r}  \mathbf{\delta}  \mathbf{e}  \mathbf{r}  -  \mathbf{m}  \mathbf{r}  \mathbf{\delta}  \mathbf{e}  \mathbf{r}  -  \mathbf{m}  \mathbf{r}  \mathbf{\sigma}  \mathbf{e}  \mathbf{r}  \mathbf{e}$
Catalan	b e w r ə		m ə n z a	
Walloon	p   -   \@:   R   -		m a n i:	1   1
Friulian	b e v i		m a ŋ f - a:	$\mathbf{m} \mathbf{w} \mathbf{a} \mathbf{r} \mathbf{d} \mathbf{i} $ -
Romanian	b ea	TaCouals	m i n - k a	T-Onit Francisco
Lotin	ToBite-Morsicare	ToSuck	ToSpit	ToSpit-Exconspuere
Latin	m o r s i k a: r e	s u: g e r e	k o n s p u e r e	
French		s   y   s   e   -   -		1
Spanish	$ \mathbf{m}   \mathbf{o}  -  \mathbf{s}  -  \mathbf{k}   \mathbf{a}   \mathbf{f}  -  \mathbf{s} $			e s k u - p i r
Italian	m o r s i k a r e		1	
PortugueseBrazil		s u g a r -	ku-spiss	
Portuguese	m u - s ə g a r -	s u g a r -	$ \mathbf{k} \mathbf{u}  -  \int  \mathbf{p}  \mathbf{i}  \mathbf{r}  -  \mathbf{r} $	1
Catalan	$m u  -  s  \vartheta  \gamma  a  - -$			ə   s   k   u   -   p   i   -
Walloon		s y s i:		
Friulian		c u c a:		
Romanian	m u r s e k a	s u dz e		-   s   k   u   j   p   a   -

	ToSpit-Sputare	ToVomit	ToBlow	ToBreathe
Latin	- s p u t e r e	w o m e r e	f   1   a:   r   e   -   -   -	s p i: r a: r e
French		v o m i r	s u f l e	в e s b i в е
Spanish	e s p u t a r -	bomitar-	s o p 1 a r	respirar-
Italian	- s p u t a r e	v o m i t a r e	s o f f j a r e	r e s p i r a r e
PortugueseBrazil	1	vumitau-	sobta a R	ке l b i u a u -
Portuguese		v u m i t a r -	suprar-	R i D b i L a L -
Catalan		b u m i t a		r ə s p i r a
Walloon		v o: m i		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Friulian	s p u d a:	g o m i t a:		r e s p i r a:
Romanian		a v o m i t a -		a r e s p i r a -
TOHIAHIAH	ToLaugh	ToSee	ToHear	ToKnow
Latin	r i: d e: r e	w i d e: r e	a d i: r e	s k i: r e
Latiii	1   1.   u   e.   1   e	w i u e. i e		5   K   I.   I   E
French		W   W   O   W	$\tilde{\mathbf{q}}$ t $\tilde{\mathbf{q}}$ d R	
Spanish	r e i r	v w a r		
Italian	r i: d e r e	b e r v e d e: r e	o i r u d i: r e	
PortugueseBrazil			o( A i R -	
Portuguesebrazii				
			W	
Dowtrous			)	
Portuguese	R   i   t   -   -   -	v e r	o v i r	
Catalan	r i w r ə -	b ε w r ə -	s ə n t i	
Walloon	R i: R	v ε j i:	o j i:	
Friulian	r i d i	v j o d i -	s i n t i	
Romanian	a r i d e -	a v e d ea -	a w z i -	∫   t   i   -   -
1 (1	ToKnow-Sapere	ToKnow-Cognoscere		ToThink-Pensare
Latin	s a p - e r e	k o g n o: s k e r e		p e: n s a: r e
French	s a v w a r -	k   2   -   n   E   -   t   R   -   -	k   y   -   -   i   d   e   -   -	p   a   -   s   e   -   -
Spanish	sab-er-	k o - n o θ e r	kwidar-	pensar-
Italian	s a p - e r e		k - o dg i t a r e	p e n s a r e
PortugueseBrazil		k o - h e s - e r -	k - u 3 i t a r -	р ё - ѕав -
Portuguese	s e b - e r -	k u - n i s - e r -		p e - s a r -
Catalan	$ s   a   \beta  -  \epsilon  -  a $	$k   u   -   n   \varepsilon   \int   -   \vartheta   -   -  $	k   -   u   -   j   d   a   -   -	p ə n s a
Walloon	s a v - ø: r -			$ p \tilde{\epsilon} - s e - -$
Friulian	s a v - e:	k o - n o s - i		p e ŋ s a:
Romanian		k u - n oa ∫ t e	k - u & e t a	p ə - s a
	ToSmell-Sentire	ToSmell-Olere	ToSmell-Odorare	ToSmell-Fragrare
Latin	s e n t i: r e	o 1 e: r e	o d o: r a: r e	f r a: g r a: r e
French	$s  \tilde{a}  -  t  i  \mathbf{k}  -$			f   1   ε   -   <b>в</b>   <b>e</b>   -   -
Spanish	s e n t i r -	o 1 e r -		
Italian	s e n t i r e	o l i r e	o d o r a r e	f r a g r a r e
PortugueseBrazil				∫ - ej - r a r -
Portuguese				∫ - ej - r a r -
J	s e - t i r -			
Catalan	s e - t i r - s a n t i	$ \mathbf{u}  1  \mathbf{u}  \mathbf{c}  \mathbf{a} $		
Catalan Walloon	s   ə   n   t   i   -   -	$ \mathbf{u}  1  \mathbf{u}  \mathbf{r}  \mathbf{a} $		$\begin{bmatrix} \mathbf{j} \\ \mathbf{l} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \mathbf{o} \\ \mathbf{j} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{a} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{a} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{c} \end{bmatrix}$
Walloon	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \mathbf{u}  1  \mathbf{u}  \mathbf{r}  \mathbf{a} $		
	s   ə   n   t   i   -   -	$ \mathbf{u}  1  \mathbf{u}  \mathbf{r}  \mathbf{a} $		

	ToFear	ToFear-Tremere	ToSleep	ToLive
Latin	t i m e: r e	t r e m - e r e	d - o r m i: r e	w i: w e r e
French	1 0 1 2 1-1-1 0 1 2 1 2	k к g - q - к -	q - экш і к -	v i v - r -
Spanish	t e m e r -	t r e m - e r -	d - o r m i r -	b i b i r -
Italian	t e m e r e	t r e m - a r e	d - o r m i r e	v i v e r e
PortugueseBrazil		t с е m - е в -	q - o r m i r -	v i v e в –
Portuguese	t i m e r -	t r i m - e r -	d - u r m i r -	v i v e r -
Catalan	t e m ə		d - u r m i	b i w - r ə
Walloon	•   •   •   •		dwaкmi	
Friulian	t   e   m   i   -   -	t r i m - a:	d - u r m i:	v i v i
Romanian	t e m e		d - o r m i	v i - a
	ToDie	ToKill	ToKill-Adnecare	ToKill-Tutari
Latin		n - e k a: r e		t u: - t a: r i
French	m u k i k -	n w aj e		t - y - e
Spanish	morir-		a - n e g a r -	
Italian	m o r i r e		a n n e g a r e	
PortugueseBrazil	шоввв -			
Portuguese	muser-			
Catalan	muri-	n -   ə   g   a   -   -		
Walloon	m o R i			t   u   w   -   e   -   -
Friulian	m u r i:			
Romanian	m u r i	n - e k a		
	ToKill-Mactare	ToKill-Occidere	ToFight	ToFight-Battuere
Latin	m a k t a: r e	o k k i: d e r e	p u g n a: r e	b a t t u e r e
French	m a - t e	э k s i в -		b   a   t   -   -   r   -   -
Spanish	ma-tar-		pu-nar-	b   a   -   t   -   i   r   -
Italian		$ \mathbf{u}  \mathbf{t}   \mathbf{f}   \mathbf{i}   \mathbf{d}   \mathbf{e}   \mathbf{r}   \mathbf{e}$	p u n n a r e	batt-ere
PortugueseBrazil	m a - t a r -			p a - t - e r -
Portuguese	m e - t a r -			b e - t - e r -
Catalan	m   ə   -   t   a   -   -	u   k   s   i   -   -   -   -	p u  -  p a  -  -	b a - t - r ə
Walloon				b a t - e
Friulian	m a tf - a:			b a t - i
Romanian		u   -   tf   i   d   e   -   -		b a t - e
	ToHunt-Captiare	ToHit	ToCut	ToCut-Curtare
Latin	k a p t i a: r e	p u 1 s a: r e	s - e k a: r e	k u r t a: r e
French	$\int_{1}  a  -  s  -  e  -  -$	p u - s e	s   j   e   -   -   -	
Spanish	ka- e- ar-	p u - x a r -	s - e g a r -	kortar-
Italian	k a t tf - a r e	p u l s a r e	s - e g a r e	 
PortugueseBrazil	k a - s - a в -	p   u   -   f   a   r   -	s - e g a r -	kortar-
Portuguese	k e - s - a r -	$ p u  -  \int  a  f $	s - i y a r -	k u r t a r -
Catalan	k ə - s - a		$ s  -  \vartheta  \gamma  a  -  -$	
Walloon	$ \mathfrak{t}  =  \mathfrak{s}  -  \mathfrak{s}  -  \mathfrak{s}  -  \mathfrak{s} $			
Friulian	c a - tf - a: - -	p u 1 s a:	s   -   e   -   a:   -   -	
Romanian		p u 1 s a		

	ToCut-Excurtare	ToCut-Taliare	ToSplit	ToSplit-Scindere
Latin	e k s k u r t a: r e	t a: - 1 i a: r e	d i: w i d e r e	s k i n d e r e
French	e k u r t e	t a j e		$ s  -  \tilde{\epsilon}  -  d   e  -  -$
Spanish		ta-x-ar-	d   i   b   i   d   i   r   -	
Italian	-   -   s   k   o   r   t   a   r   e	t a - K K a: r e	d i v i d e r e	$\int  - i n d e r e$
PortugueseBrazil		t a - K - a r -	dzividzir -	
Portuguese		t   e   -   \lambda   -   a   r   -	d i v i ð i r -	
Catalan		t   ə   -   \lambda   -   a   -   -	d i b i d i	
Walloon		t   ε   -   -   j   i:   -   -		
Friulian	-   -   s   k   u   r   t   a:   -   -	t a j a:	$d \mid i \mid v \mid i \mid d \mid i \mid - \mid -$	
Romanian	s k u r t a	t ə j a	d   i   v   i   d   e   -   -	
	ToSplit-Findere	ToSplit-Partire	ToSplit-Separare	ToStab
Latin	f i n d e r e	p a r t i: r e	s e: p a r a: r e -	p - u n g e r e
French	$ \mathbf{f}   \mathbf{g}  -  \mathbf{g}  -  \mathbf{g}  -  \mathbf{g} $	b a r t i r -	s 9 - n r e	$ b  m  \xi  -  q  -  R  -$
Spanish	e n d e r -	partir	s e p a r a r	
Italian	$f \mid \varepsilon \mid n \mid d \mid e \mid r \mid e$	p a r t i r e	s e p a r a r e -	p - u n dz e r e
PortugueseBrazil		b a R ft i R -	sebarar-	р - й - 3 і в -
Portuguese	$\left  \begin{array}{c c} f & \tilde{e} \end{array} \right  - \left  \begin{array}{c c} d & e \end{array} \right  r - \left  \begin{array}{c c} c & c \end{array} \right $	p g r t i r -	s i p e r a r	$\begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} \mathbf{\tilde{u}} \\ - \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 3 \\ 3 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \mathbf{i} \\ \mathbf{r} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ - \end{bmatrix}$
Catalan	$f \mid \varepsilon \mid n \mid d \mid - \mid r \mid \vartheta$	p   ə   r   t   i   -   -	$ s  \ni  p  \ni  r   a  -  - -$	p -  u n - i - -
Walloon	$ \mathbf{f}   \mathbf{\tilde{\epsilon}}  -  \mathbf{t}  -  - - $	p 3: R t i		
Friulian		p   a   r   t   i:   -   -	s e p a r a:	1 1 1 1 1 1 1
Romanian	T. Otali, Inc., olama	T - O 4 - b	s e p a r a	pundge
Latin	ToStab-lugulare	ToScratch	ToScratch-Rasare	ToScratch-Rasicare
French		ra:  u e r e	в а z е	
Spanish	3 y g y 1 e	r   a   -   e   r   -	r a s a r	r a s k a r
Italian	j  u   g   u   1   a:   r   e	r a d e r e	r a s a r e	I a s K a I
PortugueseBrazil	j   u   g   u   1   a.   1   e	R a - 6 R -	в a z a в -	ва I ka в
Portuguese		R B - 6 L -	R S Z a L	в в р ка с
Catalan		r a w - r ə	r ə z a	r ə s k a -
Walloon		1   4   W     1   0	1   θ   Δ   α	I O O K a
Friulian		r a d a:	r a s a:	
Romanian		r a d e	1   4   5   4	
	ToScratch-Coctiare	ToDig	ToDig-Cavare	ToDig-Excavare
Latin		f o d e r e	k a w a: r e	e k s k a w a: r e
French		f w i в		
Spanish			k a b a r -	e s k a b a r
Italian			k a v a r e	s k a v a r e
PortugueseBrazil	k o s a 1		k e v a r -	i -   f   k   e   v   a   r   -
Portuguese	k u s a r		k e v a r -	i   -   f   k   e   v   a   r   -
Catalan			k ə b a	
Walloon			ç   a:   v   -   1   e	
Friulian			<b>f</b> a v a:	-   -   z   f   a   v   a:   -   -
Romanian				

	ToSwim	ToSwim-Navigare	ToFly	ToFly-Exvolare
Latin	n - a t a: r e	n a v i g a: r e	w o l a: r e	,
French		n a 3 e	v o 1 e	
Spanish	n - a d a r -	n a b e g a r -	b o 1 a r -	
Italian	n w o t a r e	n a v i g a r e	v o l a r e	z   v   o   1   a   r   e
PortugueseBrazil		n a v i y a r -	v o - a b -	
Portuguese	n - e ð a r -	n e v i y a r -	v w - a r -	
Catalan	n - ə d a	n ə b ə g a	b u 1 a	
Walloon		n ε d i:	v   o   1   e   -   -	
Friulian	n - a d a:	n a v i g a:		z   v   o   1   a:   -   -
Romanian		n a v i g a		z b u r a
	ToWalk	ToWalk-Marcher	ToWalk-Mergere	ToWalk-Ambitare
Latin			m e r g e r e	a m b i t a: r e
French	$\int_{1}  \partial m  i  n  e  - - -$	m a r l e		1
Spanish	k a m i n a r			a   n   d   -   -   a   r   -
Italian	k a m m i n a r e		m ε r dg e r e	a n d a r e
PortugueseBrazil				$\begin{vmatrix} \mathbf{s} \\ \mathbf{g} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{d} \\ \mathbf{d} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - \mathbf{a} \\ \mathbf{R} \end{vmatrix} - $
Portuguese Catalan	keminar			$ \tilde{\mathbf{e}}  -  \mathbf{d}  -  \mathbf{a}  \mathbf{r} $
Walloon	k ə m i n a tf i m i n e			
Friulian	c a m i n a:	m a: R   tf   i:		
Romanian			m e r dz e	
TOHIAHIAH	ToCome	ToLieAsInABed	ToLieAsInABed-lacere	ToCit
Latin				
Latin French	w e n i: r e	e k s t e n d e r e	j a - k e: r e	s - e d e: r e
French	w e n i: r e v ə n i в -	e         k         s         t         e         n         d         e         r         e           e         -         t         a         -         d         -         e         -         -         -	j a - k e: r e 3 e - z i в -	s - e d e: r e s w a к -
French Spanish	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r -	s - e d e: r e s w a r - s - e d e: r e
French Spanish Italian	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e	s - e d e: r e s w a в - s - e r - s - e d e r e
French Spanish Italian PortugueseBrazil	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e  j a - b e r -  d a - t e: r e  z e s -	S   -   e   d   e:   r   e     e
French Spanish Italian	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e v - i в -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e 3 e - z i в - d a - f e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e г -	S   -   e   d   e:   r   e     e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	w e n i: r e v ə n i r - v e n i r - v e n i r - v - i r - b ə n i - v i n i -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e 3 e - z i s - j a - θ e r - d a - t e: r e 3 e - z e s - 3 e - z e r - 3 a w - r e d a - r e	S   -   e   d   e:   r   e     e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian	w e n i: r e v ə n i r - v e n i r e v - i r - v - i r - b ə n i -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dz a - t e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w r e j e - s i	S   -   e   d   e:   r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	w       e       n       i:       r       e         v       o       n       i       u       e       u       u       e       u	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w - r e - j e - s i - z ə - tf ea -	S   -   e   d   e:   r   e     e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e v - i в - b ə n i - v i n i - v e n i - r ToSit-Sedentare	e k s t e n d e r e e - t ã - d - в e k s t e n d e r - e - s t ε n d e r e i s t ẽ - d e в i ∫ t ẽ - d e г - ə - s t e n d - r ə  e k s t i n d e  ToStand	j a - k e: r e 3 e - z i в j a - θ e r dg a - tf e: r e 3 e - z e в 3 e - z e r 3 a w - r e dg e - r e j e - s i - z θ - tf ea -  ToStand-Levare	S   -   e   d   e:   r   e     e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	w       e       n       i:       r       e         v       o       n       i       u       e       u       u       e       u	e k s t e n d e r e e - t ã - d - в e k s t e n d e r - e - s t ε n d e r - i ∫ t ẽ - d e в i ∫ t ẽ - d e г - ə - s t e n d - r ə  e k s t i n d e  ToStand	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w - r f a dg e - r e - j e - s i - z a - tf ea -  ToStand-Levare l e v a: r e	S   e   d   e: r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e v - i в - v - i r - b ə n i - v i n i - v i n i - r e v e n i r -	e k s t e n d e r e e - t ã - d - в e k s t e n d e r e - s t ε n d e r i ∫ t ẽ - d e в i ∫ t ẽ - d e г ə - s t e n d - г ъ  e k s t i n d e  ToStand - s t a: r e ε - t - в -	j a - k e: r e 3 e - z i в j a - θ e r dg a - tf e: r e 3 e - z e в 3 e - z e r 3 a w - r e j e - s i - z θ - r e z θ - r e l e v a: r e l θ v e	S   e   d   e: r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish	w e n i: r e v ə n i в - b e n i r - v e n i r e v - i в - b ə n i - v i n i - v e n i - r ToSit-Sedentare	e k s t e n d e r e e - t ã - d - в e k s t e n d e r - e - s t ε n d e r - i ∫ t ẽ - d e в i ∫ t ẽ - d e r ə - s t e n d - r ə   ToStand  - s t a: r e ε - t - в - e s t a r -	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dz a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w r e j e - s i - z ə - tf ea  ToStand-Levare  l e v a: r e j e b a r -	S   -   e   d   e:   r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian	w e n i: r e   v ə n i   u   -	e k s t e n d e r e e - t a - d - s e k s t e n d e r - e - s t e n d e r - i f t e - d e s i f t e - d e r - ə - s t e n d - r ə  e k s t i n d e  Tostand - s t a r e e s t a r s t a r e	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dz a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w - r e j e - s i - z ə - tf ea - ToStand-Levare l e v a: r e l ə v e j e b a r - l e v a r e	S   -   e   d   e:   r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil	w e n i: r e   v ə n i   B   -   b e n i   r   -   v e n i   r   e     v -   i   r   -     b ə n i   -   -     v e n i   -   -     v e n i   -   -	e k s t e n d e r e e - t ã - d - в e k s t e n d e r - e - s t ε n d e r - i ∫ t ẽ - d e в i ∫ t ẽ - d e r ə - s t e n d e r -  ToStand  - s t a r - e s t a r - s t a r e i ∫ t a r -	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w - r e j e - s i - z ə - tf ea  ToStand-Levare l e v a: r e l e v a r e l e v a в -	S   e   d   e:   r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	w e n i: r e   v ə n i   u   -	e k s t e n d e r e e - t ã - d - s e k s t e n d e r - e - s t e n d e r - i ∫ t ẽ - d e s i ∫ t ẽ - d e r - ə - s t e n d e r -  ToStand  - s t a r e e s t a r s t a r e i ∫ t a r - i ∫ t a r - i ∫ t a r -	j a - k e: r e 3 e - z i в j a - θ e r dg a - tf e: r e 3 e - z e в 3 e - z e r 3 a w r e j e - s i - z θ - tf ea - ToStand-Levare l e v a: r e l e v a r e l e v a r e l i v a r -	S   e   d   e:   r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	w e n i: r e   v ə n i   B   -   b e n i   r   -   v e n i   r   e     v -   i   r   -     b ə n i   -   -     v e n i   -   -     v e n i   -   -	e k s t e n d e r e e - t ã - d - s e k s t e n d e r - e - s t e n d e r - i ∫ t ẽ - d e s i ∫ t ẽ - d e r - a - s t e n d e r - a - s t e n d e r -  TOStand  - s t a r e i ∫ t a r - i ∫ t a r - a s t a r - a s t a r - a s t a r - a s t a r - a s t a r - b s t a r -	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w r e j e - s i - z θ - tf ea -  ToStand-Levare  l e v a: r e l e v a r e l e v a r e l i v a r - f θ b a f θ a	S   e   d   e:   r   e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	w e n i: r e   v a n i   s -   b e n i   r -   v e n i   r   e   v -   i   s   -     b a n i   -     v   e n i   -     v   e n i   -     v   e n i   -	e k s t e n d e r e e - t ã - d - s e k s t e n d e r e - s t ɛ n d e r i ∫ t ẽ - d e s i ∫ t ẽ - d e r a - s t e n d - r a  e k s t i n d e  ToStand  - s t a: r e e s t a r s t a r e i ∫ t a r - a s t a e s t a	j a - k e: r e 3 e - z i в j a - θ e r dg a - tf e: r e 3 e - z e в 3 e - z e в 3 e - z e r 3 a w - r e j e - s i z θ - r e j e - s i e z θ - r e l e v a: r e l e v a r e l e v a r e l e v a r e l e v a r e l e v a r - l e v a r - l e v a r - l e v a r - l θ θ a l θ ν e	S
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	w e n i: r e   v ə n i   B   -   b e n i   r   -   v e n i   r   e     v -   i   r   -     b ə n i   -   -     v e n i   -   -     v e n i   -   -	e k s t e n d e r e e - t ã - d - s e k s t e n d e r - e - s t e n d e r - i ∫ t ẽ - d e s i ∫ t ẽ - d e r - a - s t e n d e r - a - s t e n d e r -  TOStand  - s t a r e i ∫ t a r - i ∫ t a r - a s t a r - a s t a r - a s t a r - a s t a r - a s t a r - b s t a r -	j a - k e: r e 3 e - z i в - j a - θ e r - dg a - tf e: r e 3 e - z e в - 3 e - z e r - 3 a w r e j e - s i - z θ - tf ea -  ToStand-Levare  l e v a: r e l e v a r e l e v a r e l i v a r - f θ b a f θ a	S   e   d   e:   r   e

	ToTurnIntransitive	ToTurnIntransitive- Gyrare	ToTurnIntransitive- AncestralClass3	ToTurnIntransitive- Torquere
Latin	t o r n a: r e	g y r a: r e	Allocstialolasss	t o r k <sup>w</sup> e: r e
			:  -	t 2 R q - R -
French	t u	3 i R 6	v i r e	
Spanish	t o r n a r -	x i r a r -	b i r a r -	t o r b e r -
Italian	t o r n a r e	dg i r a r e	v i r a r e	t o r ff e r e
PortugueseBrazil		3 i r a r -	v i r a r -	t u r s e r -
Portuguese	t u r n a r -	3 i r a r -	3 i r a r -	t u r s e r -
Catalan	t u r n a	3   i   r   a   -   -	b i r a	t   2   r   8   2   -   -
Walloon	t u: r n e		v i в е	
Friulian	t o r n a:	dg i   r   a:   -   -	改   i   r   a:   -   -	
Romanian	t   u   r   n   a   -   -			t oa r tf e
	ToFall	ToFall-Tumbare	ToGive	ToGive-Donare
Latin	k - a d e r e		d a r e	d o n a r e
French	∫ w a r - r -	t   õ   -   b   e   -		d o n e
Spanish	k - a - e r -	t u m b a r	dar-	d o n a r -
Italian	k - a d e r e		d a r e	d o n a r e
	k - e - i r -	t   õ   -   b   a   ĸ	da r -	d o - a
Portuguese	k - e - i r -	tõ-bar	d a r -	d u - a r -
Catalan	k - a w - r ə	t u m b a -	d a r -	d u n a
Walloon	tf - E: R -	t u m - e -	[4]4	d i n e
Friulian	tf j a d e		d  a:   -   -	
Romanian	k ə d ea		d a. d a.	
Ttomanian	ToHold	ToHold-Segurar	ToSqueeze	ToSqueeze-Serrere
Latin	t e n - e: r e	Toriola Cogarai		es e r r e r e
French	t a n - i k -		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Spanish	t e n - e r -	s e g u r a r		-s e - r a r -
Italian	t e n - e r e	$ S  \in  g   \alpha  =  \alpha $	s p r ε m - e r	
PortugueseBrazil		s i g u r a r		- s   e   -   в   а   -   -
Portuguese	t e r - r	s i y u r a r		
Catalan	t ə n - i	$3 \mid 1 \mid y \mid u \mid 1 \mid a \mid 1$	9 1	- S
Walloon			ə   -   s   p   r   e  m  -   ə   -	3   <del>d</del>   -   1   a   -   -
Friulian				
	t i n j i		e - s p r i m - i -	
Romanian	ts i n - e	TaCausan	Tacarra Ctringara	ToDub
	ToSqueeze-Serare	ToSqueeze-	ToSqueeze-Stringere	IOKUD
Latin		Appectorare		C : 1
Latin	s e - r a r e	$a \mid p \mid p \mid e \mid K \mid t \mid o \mid r \mid a: \mid r$	e s t r i n g e r e	ı r ı K a: r e
French	s e - r e		$ \mathbf{e}  -  \mathbf{t}  \mathbf{R}  \mathbf{\tilde{\epsilon}}  -  \mathbf{q}  -  \mathbf{R}  -$	f   k   εj   e   -   -   -
Spanish	$\theta \mid e \mid - \mid r \mid a \mid r \mid -$	a   -   p   -   -   r   e   t   a   r	e s t r e n - i r -	fregar-
Italian	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		- s t r i n dz e r e	
Italian PortugueseBrazil	s i - κ a r - θ a r - θ		- s t r i n dz e r e	
Italian PortugueseBrazil Portuguese	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{vmatrix} \mathbf{a} & - &  \mathbf{p}  - &  \mathbf{r}  &  \mathbf{e}  &  \mathbf{t}  &  \mathbf{a}  & \mathbf{r} \end{vmatrix}$ $\begin{vmatrix} \mathbf{e} &  -  & \mathbf{p}  &  \mathbf{i}  &  -  & \mathbf{r}  &  -  & \mathbf{t}  &  \mathbf{a}  & \mathbf{r} \end{vmatrix}$ $\begin{vmatrix} \mathbf{e} &  -  & \mathbf{p}  &  \mathbf{i}  &  -  & \mathbf{r}  &  -  & \mathbf{t}  &  \mathbf{a}  &  \mathbf{r}  \end{vmatrix}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	f r e g a r e
Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	S   F   S   S   F   S   S   F   S   S		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{vmatrix} f &   f &   g &   g &   a &   f &   e \end{vmatrix}$ $\begin{vmatrix} f &   f &   g &   g &   g &   e \end{vmatrix}$
Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	s i - κ a r - θ a r - θ		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	f   r   e   g   a   r   e
Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	S   F   S   S   F   S   S   F   S   S		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{vmatrix} f &   f &   g &   g &   a &   f &   e \end{vmatrix}$ $\begin{vmatrix} f &   f &   g &   g &   g &   e \end{vmatrix}$

	ToRub-Exfricare	ToRub-Frictare	ToRub-Frictiare	ToWash
Latin		f r i k t a: r e		l a w a: r e
French		f r o t e		1 a v e
Spanish		frotar-	f r i s a r	l aβar-
Italian		f r e t t a r e	12   1   1   5   6   1	l a v a r e
PortugueseBrazil	i f f c i a c			l v v a r -
Portuguese	$\frac{1}{1}\int f r \frac{1}{1} y a r$			l v a r
Catalan			f r ə s a -	х b a
Walloon		f   B   o   t   e   -   -   -	Ι   Ι   Θ   Β   α	1 a v e
Friulian				1 a v a:
Romanian				1 a
rtornaman	ToWipe	ToWipe-Extergere	ToWipe-Exsucare	ToWipe-Limpidare
Latin	t e r g e r e	e k s t e r g e r e	e k s - u: k - a: r e	l i m p i d a: r e
French	·   ·     <b>3</b>   ·     ·	-   -   -   -   -   -   -   -   -   -	e - s y i - j e	
Spanish		e - s t a r s i r -	e n x - u g - a r -	
Italian	t ε r dg e r e		$\begin{bmatrix} a & f & f & g \\ a & f & f \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} a & g \\ u & g \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} a & r \\ a & r \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} a & f \\ a & f \end{bmatrix}$	
PortugueseBrazil	1-1-1-1-51-1-1-		$\tilde{e} - \int - u g - a r -$	1   î   -   p   -   -   a   r   -
Portuguese			$ \tilde{e}  -  \int_{0}^{3}  - u   \tilde{v}  -  a   r  -  a $	
Catalan			$\begin{vmatrix} \mathbf{a} \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{J} \\ \mathbf{J} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{u} \\ \mathbf{g} \end{vmatrix} \begin{vmatrix} \mathbf{g} \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{J} \\ \mathbf{J} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{J} \\ \mathbf{g} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{J} \\ g$	F
Walloon			s - u - w e	
Friulian			s - u - j a:	
Romanian		-   -   \int   t   e   r   dz   e   -   -	u - s k - a	
	ToPull	ToPull-Pulsare	ToPull-Trahere	ToPush
Latin	t i r a: r e	p u 1 s a: r e	t r a h e r e	i m p i n g e r e
French	t i	p u - s e	t   R   -   -   ε   R   -	111113111
Spanish	t i r a r -	pu-xar-		
İtalian	t i r a r e	p u l s a r e	t   r   a   r   -   r   e	i m p i n d e r e
PortugueseBrazil	tf i r a	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} \mathbf{u} - \begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} \mathbf{r} - \begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{r} \end{vmatrix}$	t r a z e	
Portuguese	t i r a r -	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{p} \end{vmatrix} \mathbf{u} - \begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} \mathbf{r} - \begin{vmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{r} \end{vmatrix}$	t r e z e r -	
Catalan	t i r a		t r e w - r ə	$ \mathbf{a}  \mathbf{m}  \mathbf{p}  \mathbf{\epsilon}  \mathbf{n}  -  \mathbf{a}  -  \mathbf{m} $
Walloon	t i r e	p   u:   s   i:   -   -   -		
Friulian	t i r a:	p u 1 s a:	t   r   aj   -   -   -	
Romanian		p u 1 s a	t radge	i m p i n d e
	ToThrow	ToThrow-Lanceare	ToThrow-Eruncare	ToTie
Latin	j a k t a: r e	l a n k e a: r e	e:   -   r   u   n   k   a:   r   e	l i g a: r e
French	3   ə   -   t   e   -   -	1   <del>a</del>   -   s   -   e   -   -		1   i   -   e   -   -
Spanish	-  e  -  tf   a   c  -	$\begin{vmatrix} 1 & a & n & \theta \end{vmatrix}$ - $\begin{vmatrix} a & r \end{vmatrix}$ -	a - r a n k a r -	l e g a r -
Italian	dg e t t a r e	l a n f a r e -	a r r o n tf a r e	l e g a r e
PortugueseBrazil		$  1   \tilde{e}   -   s   -   a   -   -$		
Portuguese	g ej t a r	1   v   -   s   -   a   r   -		
Catalan	x i t a	λ   ə   n   s   -   a   -   -		λ i y a
Walloon	dg   ε   t   e   -   -   -	1 a n c - i:		1   o   j   i:   -   -
Friulian		1 a n f a:		1 e - a: 1 e g a
Romanian			a - r u ŋ k a	

	ToTie-Aptare	ToSew	ToCount	ToCount-Enumerare
Latin	a p t a: r e	k o: n - s u e r e	k o m p u t a: r e	e: n u m e r a: r e
French	1 1 1 1 1	k   u   -   d   -   -   -   в   -	k o t e	е n u m е в е
Spanish	a - tar-	k o s - e r -	k o n t a r -	e n u m e r a r -
Italian		k u tf - i r e	k o n t a r e	e n u m e r a r e
PortugueseBrazil	p - tar-	k u z - e r -	k õ t a r -	e n u m e r a r -
Portuguese	e - t a r -	k u z - e r -	k õ t a r	e n u m e r a r
Catalan	0   1   1   1	k u z - i	k u m t a	e n u m e r a -
Walloon		k ø: z	k ő – – t e –	
Friulian		k u z i	k o n t a:	
Romanian		c oa s - e	$ \mathbf{K} \mathbf{O} \mathbf{H}   \mathbf{t} \mathbf{a}$	-   n   u   m   a   r   a   -   -
Ttomaman	ToSay	ToSay-Exponere	ToSing-AncestralClass	
Latin	d i: k e r e	e k s p o: n e r e	k a n t a: r e	1 u: d e r e
French	q i R -	O   M   O   P   O   M   O   M   O	$\int \tilde{a} - t e$	12  00   0   1   0
Spanish	d e θ i r -		k a n t a r -	1  u  d   i   r   -
Italian	d i r e	-   -   s   p   o   r   -   r   e	k a n t a r e	1   4   4   1   1
PortugueseBrazil			k e - t a r -	
Portuguese	d i z - e r		k e - t a r -	
Catalan	d i		k ə n t a	
Walloon				
Friulian				
			c a n t a:	
Romanian	z i tf e	s p u n e	k i n t a	T- El
Lotin	ToPlay-Jiocare	ToFloat	ToFloat-Fluitare	ToFlow
Latin	j o - k a: r e	f l u: k t u a: r e	f   1   u   i   t   a:   r   e	f l u e r e
French	3 - w - e	f l y k t y e		f 1 y e
Spanish	x u - g a r -	f l u g t w a r		$\begin{bmatrix} f & 1 & u & i & f \end{bmatrix}$
Italian	dg o - k a r e	f l u t t u a r e	f   l   u   i   t   a   r   e	f l u i r e
PortugueseBrazil	3 o - g a r -	f l u - t u a r -		f l w i r -
Portuguese	3 u - y a r -	f l u - t u a r -		f l w i r
Catalan	3 u - g a	f   1   u   k   t   u   a   -   -		f   1   u   i   -   -
Walloon	dy u w - e			
Friulian	dz u j - a:			
Romanian	Zalawa Calana	f l u c t u a	Ta Flance Occionation	T
Latin	ToFlow-Colare	ToFlow-Excurrere	ToFlow-Currere	ToFreeze
Latin	k o: l a: r e	e   k   s   k   u   r   r   e   r   e		g e l a: r e
French	k u l e		ku-rir-	3 ə 1 e
Spanish	k o l a r -	e - s k u r i r	k o - r e r -	- e l a r -
Italian	k o l a r e	- s k o r r e r e		dz e l a r e
U U		i - 2 k o - R 6 R -	r o - в е в -	3 i l a r -
Portuguese	ku-ar-	$ \mathbf{i}  -  \int  \mathbf{k}  \mathbf{u}  -  \mathbf{R}  \mathbf{e}  \mathbf{f}  -  \mathbf{r}  \mathbf{e}  \mathbf{f} $	, и - в е г -	3 i lar-
Catalan	k u ł a		k   o   -   r   ə   -   -	3 ə 1 a
Walloon	k   o   1   e   -   -			dz a 1 e
Friulian		s k o - r i:		
Romanian		-   -   s   k   u   r   dz   e   -   -	kurdze	

	ToFreeze-Glaciare	ToFreeze-Inglaciare	ToSwell	ToSwell-Inflare
Latin	g l a - k i a: r e	i n g l a k i a: r e	a g m e n t a: r e	i n f l a: r e
			ŭ	
French	g 1 a - s - e		o g m ã - t e	$ \tilde{a}  -  f   1   e  -  -$
Spanish			a - m e n t a r -	$ \mathbf{i}  \mathbf{n}  \mathbf{f}  -  \mathbf{a}  \mathbf{f} $
			<u>u</u>	
Italian	g j a t t f j a r e		amentare-	e n f i a r e
			ŭ	
PortugueseBrazil			a g m e n t a r -	î   -   <b>5</b>   -   <b>a</b>   <b>r</b>   -
Destaura			ŭ ,	~     c
Portuguese			agmentar-	î   -   f   -   a   r   -
Catalan			ŭ	:    c   1   -
Catalan	$ g 1 \vartheta - s - a - -$		a u g m e n t a -	i m f l a
Walloon Friulian	a 1 a - ff a			e n f l e
Romanian	g   1   a   -   tf   -   a:   -   -	i   n   g   -   e   ts   -   a   -   -		u m f l a:
TOMAMAN	ToSwell-Conflare	ToSwell-Intumescere	ToSwell-Crescere	ToBurn-Brojan
Latin	- k - o n f l a: r e	i n t u m e: s k e r		100um-biojan
French	- g - õ - f l e		k k w a - t - k -	b в у 1 e
Spanish	9 0 1 1 1 0	$\begin{vmatrix} e & n & t & u & m & e & \theta & e & r \end{vmatrix}$		
Italian	-   g   -   o   n   f   j   a   r   e		$k r - e \int \int e r e$	b r u tf a r e
PortugueseBrazil		ĩ   -   t   u   m   e   s   -   e   r	k r - e s - e r -	-   -   G   9   G   1   0
Portuguese		ĩ - t u m e s - e r	$\mathbf{k} \cdot \mathbf{r} - \mathbf{i} \cdot \mathbf{s} \cdot \mathbf{e} \cdot \mathbf{r} - \mathbf{i}$	
Catalan			k r - e - f ə	
Walloon	-   g   -   õ   -   f   1   e   -   -		11   1   1   1   1   1   1   1   1	b в u: 1 e
Friulian	z g l o ŋ f - a:			b r u z a:
Romanian			$k \mid r \mid e \mid \int \mid t \mid e \mid - \mid - \mid - \mid$	
	ToBurn-Cremare	ToBurn-Flammare	ToBurn-Ardere	ToBurn-Flagrare
Latin	k r e m a: r e	f l a m m a: r e	a r d e: r e	f l a g r a: r e
French	k в а m е	f   1   a   -   b   e   -   -	a   R   q   -   R   -	f 1 a g в e
Spanish	k - e m a r -	f 1 a - m e a r	a r d e r -	f l a g r a r -
Italian	k r e m a r e	f j a m m a r e	a r d e r e	f l a g r a r e
PortugueseBrazil	k - ej m a r e		a   r   q   e   r   -	f   1   а   g   в   а   в   -
Portuguese	k - ej m a в e		- 1   a   b   1   a	f   1   a   g   r   a   r   -
Catalan	k r ə m a	f   l   a   m   a   -   -   -		
Walloon				
Friulian				
Romanian	T.D	T. D.	a r d e	AUT
	ToBurn-Incendere	ToBurn-	All	All-Totus
Letin	:     1_     1	AncestralClass8		4 - 4 -
Latin	i n k e n d - e r e	u   s   t   u   1   a:   r   e	o m n e: s	t or - t u s
French	$\tilde{\epsilon}$ - s $\tilde{\alpha}$ - d j e			t u
Spanish Italian	$e n \theta e n d - e r -$			t o - d o -
PortugueseBrazil	i n tf ε n d j a r e	$ \mathbf{u}  \mathbf{s}  \mathbf{t}  0  1  \mathbf{a}  \mathbf{r}  \mathbf{e}$	o   n   n   i   -	t u t t o - t o - d u -
Portuguese	î - s e n d i a r - î - s e - d j a r -			t o - d u - t o - ð u -
Catalan	ə n s e n d r ə			t o - o u - t o
Walloon	8   11   8   C   11   U   -   -   1   8			t o - t
Friulian				d u - t
Romanian	i   n   tf   i   n   d   3   e   -   -			t o - t
TOTTIONION	1 11 y 1 11 u 3 e	u s i u i a		l U l

	Many	Many-Tantus	Some	Few
Latin	$\mathbf{m}   \mathbf{u}   1   \mathbf{t}   \mathbf{u}   \mathbf{s}$	t a n t u s		p a k u s
				ŭ
French	m u		o - k œ	p ø
Spanish	m u - tf o -	t a n t o -	a l g u n o	p o k o -
Italian	m o 1 t o -	t a n t o -	a l k u n o	p o k o -
PortugueseBrazil		$ t  \tilde{e} - t u $	a w g ũ	p o w k u
Portuguese	$\mathbf{m} \begin{bmatrix} \mathbf{\tilde{u}} \\ \mathbf{\tilde{j}} \end{bmatrix} - \mathbf{t} \mathbf{u}$	$\left \begin{array}{c c}t&\widetilde{\mathfrak{e}}&-&t&u&-\end{array}\right $	$\begin{bmatrix} a & 1 & g & \tilde{u} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} - & - & - & - \end{bmatrix}$	p o w k u
Catalan	m o 1	t   a   n   t   -   -	$ \mathfrak{d}  1  \mathfrak{g}  \mathfrak{u}  - -$	p 3 k
Walloon	1			p o
Friulian Romanian	m o 1 c	t   a   n   c   -   -		p   o:   k   -   -
Romanian	m u l t	Other Alius	Dia	Dia Crandom
Latin	Other	Other-Alius	Big	Big-Grandem
French		a  1  i  u  s	m a g n u s	g r a n d e m
Spanish			m a - p o -	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Italian	o - t - r o a 1 t - r o		m a p p o -	grande-
PortugueseBrazil		a w	III a JI JI O	grånde- grå-dgi-
Portuguese	o w t - r u	a   w   -   -   -   -   -   -   -   -   -		grē-di-
Catalan	$\begin{bmatrix} a & 1 & t \\ 1 & t \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 1 & a \\ 1 & a \end{bmatrix}$	· ·   ·		gran
Walloon	$\tilde{o} - t$			g r g
Friulian	a 1 t - r i			g r a n t
Romanian	a 1 t			3
	Big-Majjorem	Long-Longum	Long-Largum	Wide
Latin	m aj j o: r e m	1 o - n g u s	l a r g u s	l a: t u s
French		$ 1 \tilde{\mathfrak{z}} - - - - -$	1 а в 3	1 e
Spanish		1 o - n g o -	1 a r γ o -	1 a t o -
Italian		1 u - n g o -	1 a r g o -	1 a t o -
PortugueseBrazil		1   õ   -   g   u   -   -	1 a r g u -	1 a t u -
Portuguese		1 õ - g u	1 a r g u -	1 a t u -
Catalan		Λ o - ŋ	Λ   a   r   k   -   -	
Walloon		1 0		
Friulian		1 u n k	l a r k	1
Romanian	m a r e	1 u n g	1 a r g	I a t
Latin	Wide-Amplum a m p 1 u s	Thick k r a s s u s	Thick-Spissum	Thick-Gurdum
French	$\tilde{a} - p + 1 - q$			g u r d u s
Spanish	a n f - o -	$egin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	e - p e e s p e s o	gordo-
Italian	ampjo-	grasso-	- s p e s s o -	$g_{ 0\rangle}$
PortugueseBrazil		9,1,4,5,5,5	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Portuguese	$ \tilde{e}  -  \int_{0}^{1}  u  -  u $	$ g  \mathbf{f}  a  -  \int  u  -$	$i \int p e - s u -$	
Catalan	amplə-	g r a - s	$\begin{vmatrix} \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \\ \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} & \mathbf{r} \end{vmatrix}$	
Walloon	1		$\begin{vmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{p} & \mathbf{\epsilon} \\ \mathbf{s} & \mathbf{p} & \mathbf{\epsilon} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{s} \\ \mathbf{s} & \mathbf{s} \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} \mathbf{s} & \mathbf{s} \\ \mathbf{s} & \mathbf{s} \end{vmatrix}$	
Friulian		g r a s		
		g r a s		

	Thick-Grossum	Heavy	Heavy-Lurdus	Small
Latin	g r o - s s u s	g r a w i s	l u r d u s	p i t t i t u s
French	g R O	g κ i j ε f	1 u r	p ə - t i
Spanish		g r a b e -	1 e r d o -	
Italian	g r o - s s o -	g r ε v e -	1 o r d o -	
PortugueseBrazil		g r a v i -	1 e r d o -	
Portuguese	g r o - s u	g r a v <del>i</del> -	1 e r d o -	
Catalan	$g \mid r \mid \sigma \mid - s \mid - \mid - \mid$	g r e w	1 1 - 1 1 - 1 - 1	p   ə   t   i   t   -   -   -
Walloon	3	g r a v		p   ə   t   i   t   -   -   -   -
Friulian	$g   r   w   \varepsilon   s   -   -  $	g r ε v i -		F
Romanian	gro-s	g r e w		
	Small-Pittinus	Small-Pitulus	Short	Short-Brevis
Latin	p i t t i n u s	p i - t u 1 u s	k u r t u s	b r e w i s
French			k u в	p κ ε t
Spanish	p e - k e n o -		korto-	b r e b e -
Italian	p i t t i n o -	p i k k o l o -	k o r t o -	b r ε v e -
PortugueseBrazil		1 1 1 1 1 1 1 1	ku r tu -	b r ε v i -
Portuguese	p i - k e n u -		kurtu-	b r ε v i -
Catalan	(F)		k u r t	b r e w
Walloon			k u: r	b в е f – –
Friulian		p i - tf u 1 - -	k u r t	
Romanian	p   u   -   ts   i   n   -   -			
	Narrow	Narrow-Strictus	Thin	Thin-Delicatus
Latin	a n g u s t u s	- s t r - i - k t u	sm i n u: - t u s	d e: 1 i k a: t u s
French		e - t	-m ə n y	d u: 3 e:
Spanish	a n g o s t o -	e s t r - e tf o		d e 1 - y a ð o -
Italian	angusto-	- s t r - e - t t o	m i n u - t o -	delikato-
PortugueseBrazil		i s t r - ej t u	m i - u - d u -	d e w - g a d u -
Portuguese		i ftr-ej-tu		d ε ł - y a ð u -
Catalan		$\begin{vmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{s} & \mathbf{t} & \mathbf{r} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{\epsilon} & \mathbf{r} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{t} & \mathbf{r} $	-m ə n u - t	d ə 1 i k a t
Walloon		- s t в - ø:	-m i n u	
Friulian		- s t r - ε - t -	-m i n u: - t	
Romanian	i	-   s   t   r   -   i   m   -   t   -	-m ə r u n t	
	Thin-Subtilis	Warm	Cold	Cold-Recens
Latin	s   u   b   t   i:   1   e   m	k a l i d u s	f r - i: g i d u s	$r \mid e \mid k \mid - \mid e \mid n \mid t \mid e \mid m$
French		$\left  \int \left  \mathbf{o} \right  - \left  - \right  - \left  - \right  - \right $	f в w a	
Spanish	s  u  -  t  i  1  -   -	k a 1 - d o -	$ \mathbf{f}   \mathbf{r}  -  \mathbf{i}  -  - - \mathbf{o} $	$r \mid e \mid \theta \mid j \mid e \mid n \mid t \mid e \mid -$
Italian	s o t t i l e -	k   a   l   -   d   o   -	f r - e d - d o -	$r \mid e \mid t $ $- \mid \epsilon \mid n \mid t \mid e \mid -$
PortugueseBrazil	s u  - $ tf $ $ i w $	k   a   w   -   -   d   u	$ \mathbf{f}   \mathbf{r}  -  \mathbf{i}  -  - - \mathbf{u}  -$	в e s - ё - tf i -
Portuguese	s u - tf i w	k a l - d u -	f r - i u -	в e s - ё - ʧ i -
Catalan	s u p t i 1	k a l	$ \mathbf{f}   \mathbf{r}  -  \mathbf{\epsilon}  -  \mathbf{r}   \mathbf{t}  -  \mathbf{r} $	
Catalan Walloon	s u p t i 1 s u: - t i	k a l tf õ	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Catalan	s u p t i 1	k a l	$ \mathbf{f}   \mathbf{r}  -  \mathbf{\epsilon}  -  \mathbf{r}   \mathbf{t}  -  \mathbf{r} $	r   e   ts   -   i   n   t   -   -   -   -   -   -   -   -   -

	Full	New	Old	Good
Latin	p 1 e: n u s	n - o w u s	w e t u m	b - o n u s
French	$ \mathbf{p}  1   \mathbf{\tilde{\epsilon}}   -   -  $	n - u v o -	$ \mathbf{v}  \mathbf{j}  \mathbf{o}  $ - $ \mathbf{v} $	b   -   õ   -   -   -
Spanish	- \( \hat{h} \) e \( n \) o \( - \)	n w e β o -	b j e x o	b w e n o -
Italian	p j ε: n o -	n - o v o -	v ε k: j o	b w o: n o -
PortugueseBrazil		n - o v u -	v e h u -	b - o
Portuguese	f ej u -	n - o v u -	v e h u -	$\begin{vmatrix} \mathbf{b} & \mathbf{o} \\ \mathbf{b} & \mathbf{o} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{o} & \mathbf{o} \\ \mathbf{o} & \mathbf{o} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{o} & \mathbf{o} \\ \mathbf{o} & \mathbf{o} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{o} & \mathbf{o} \\ \mathbf{o} & \mathbf{o} \end{vmatrix}$
Catalan	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	n - 3 w	b ε λ	b - 3 n
Walloon	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$\begin{vmatrix} \mathbf{n} \\ \mathbf{n} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{s} \\ \mathbf{v} \end{vmatrix} \cdot \mathbf{\varepsilon} \begin{vmatrix} \mathbf{s} \\ \mathbf{s} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{s} \\ \mathbf{v} \end{vmatrix} = \mathbf{v} \cdot $	v i:	$\begin{vmatrix} \mathbf{b} & \mathbf{o} & \mathbf{h} \\ \mathbf{b} & \mathbf{o} & \mathbf{o} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{c} & \mathbf{c} \\ \mathbf{o} & \mathbf{c} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{c} & \mathbf{c} \\ \mathbf{o} & \mathbf{c} \end{vmatrix}$
Friulian	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	n - u: f	v j e r i	b - 3 n
Romanian	p l i n	n - o w	v e k ç -	b - u n
TOHIAHIAH	Bad	Rotten	Dirty	Straight
Latin	m a 1 u s	p u t r i d u m	s o r d i d u s	d i: r - e: k t u s
French	m a l u s	p u r i	s a 1	q - R M a
Spanish	m a l o -	poðriðo-	$\begin{bmatrix} s & a & 1 & -1 & -1 & -1 \\ s & u & \theta & j & o & -1 & -1 \end{bmatrix}$	u     B   w   a   -   -   -   -
Italian	m a l o -	m a r tf o	s p o r k o	d - r - i t t o -
PortugueseBrazil		podri	s u 3 u	
Portuguese	m a w	podri	s u 3 u	
Catalan	m a l	puðrit-	b r u t	d - r - ε - t - -
Walloon	m 3:	b n: R i	m o: s i:	d - r - ø:
Friulian	m a: 1	f r aj t	s p o r k	$\begin{vmatrix} \mathbf{d} & - & \mathbf{i} & - & \mathbf{g} & - & - & - \\ \mathbf{d} & - & \mathbf{r} & - & \mathbf{\epsilon} & - & \mathbf{t} & - & - \end{vmatrix}$
Romanian	III a:  I   -   -		-	
Romanian	Round	p u t r e d SharpAsAKnife	murdar DullAsAKnife	d - r - e p t Smooth
	KOUDO	Sharbasakhile	LUMASAKIME	2000000
Latin				
Latin	r o t u n d u s	a k u: t u m	h e b e s	s u a: w ẽ
French	r o t u n d u s	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s e m u s e	s u a: w ẽ 1 i s
French Spanish	r o t u n d u s в õ r e d o n d o -	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s e m u s e s i n f i l o -	s u a: w ē l i s l i s o -
French Spanish Italian	r o t u n d u s s õ	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s e m u s e s i n f i l o - z m u s s a: t o	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o
French Spanish Italian PortugueseBrazil	r o t u n d u s в õ r e d o n d o - r i t o n d o - в e d õ - d u -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s s i n f i l o - z m u s s a: t o s e g u	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	r o t u n d u s к õ r e d o n d o - r i t o n d o - в e d õ - d u - в i d õ - d u -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s e m u s e s i n f i l o - z m u s s a: t o	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	r o t u n d u s в о	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s s i n f i l o - z m u s s a: t o s e g u	s u a: w e l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - ʎ i s
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	r o t u n d u s в õ	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s s i n f i l o - z m u s s a: t o s e g u	s u a: w e l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - l i s l i s
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian	r     o     t     u     n     d     u     s       s     õ     -     -     -     -       r     e     d     o     n     d     o       r     i     t     o     n     d     u     -       r     e     d     o     -     -     -     -     -       r     o     -     -     -     -     -     -     -       t     a     r     o     n     t     -     -     -     -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s s i n f i l o - z m u s s a: t o s e g u	s u a: w e l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - l i s l i s s l i s -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	r     o     t     u     n     d     u     s       s     õ     -     -     -     -       r     e     d     o     n     d     o       r     i     t     o     n     d     u     -       s     i     d     o     -     d     u     -       r     õ     -     -     -     -     -     -       t     a     r     o     n     t     -     -     -       t     a     r     o     n     t     -     -     -       t     a     r     o     n     t     -     -     -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s e m u s e s i n f i l o - z m u s s a: t o s e g u s e y u	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - l i s l i s s l i s - n e t e d
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	r       0       t       u       n       d       u       s         s       0       -	a k u: t u m t ß ũ ʃ ũ a y u ð o a f f i l a: t o e f i a d u e f i a d u k u a h ã u ʧ a: t a s k u t s i t	h e b e s   -	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - l i s l i s s l i s - n e t e d  Near
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	r       0       t       u       n       d       u       s         s       0       -	a k u: t u m t ß ã ∫ ã a γ u ð o a f f i l a: t o e f i a d u e f i a d u h i l a t k u a h ã u t a s k u t s i t   Dry s i k k u s	h e b e s e m u s e s i n f i l o - z m u s s a: t o s e g u s e y u	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - l i s l i s - l i s - r s l i s - n e t e d  Near  p r o p i ŋ k <sup>w</sup> u m
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French	r o t u n d u s в õ r e d o n d o - r i t o n d o - в e d õ - d u - в i d õ - d u - r õ t a r o n t r ə t u n d  Wet u: m i d u m - m u j e	a k u: t u m  t β α ∫ α  a γ u δ ο  a f f i l a: t ο  e f i a d u  e f i a d u  h i l a t  k u a h ã  u f a: t  a s k u t s i t	h e b e s   -	s u a: w ē l i s l i s o - l i ∫ ∫ o l i z u - l i z u - l i s l i s s l i s - n e t e d  Near  p r o p i ŋ k <sup>w</sup> u m p s e
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish	r o t u n d u s в õ r e d o n d o - r i t o n d o - в e d õ - d u - в i d õ - d u - r õ t a r o n t r o t u n d  Wet u: m i d u m - m u j e m o x a õ o -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian	r       0       t       u       n       d       u       s         s       õ       -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s   -	S u a: w e   C   C   C   C   C   C   C   C   C
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil	r       0       t       u       n       d       u       s         r       e       d       o       n       d       o       -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s	S u a: w ē     I i s     I i s o -     I i ∫ ∫ o     I i z u -     I i z u -     I i s s     I i s s s     I i s s     I i s s s     I i s s s     I i s s s s     I i s s s s     I i s s s s s s s s s s s s s s s s s s
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	r       0       t       u       n       d       u       s         r       e       d       o       n       d       o       -	a k u: t u m  t β α ∫ α  a γ u δ ο  a f f i l a: t ο  e f i a d u  e f i a d u  k u a h ã  u tf a: t  a s k u t s i t	h e b e s	S u a: w e     I i s     I i s o -     I i ∫ ∫ o     I i z u -     I i z u -     I i s s     I i s s s     I i s s s     I i s s     I i s s s     I i s s s -     I i s s s s s s
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	r       0       t       u       n       d       u       s         r       e       d       o       n       d       o       -	a k u: t u m  t κ α ης α ο  a γ u δ ο  a f f i l a: t ο  e f i a d u  e f i a d u  k u a h ã  u tf a: t  a s k u t s i t	h e b e s	S u a: w e     1 i s     1 i s o -     1 i ∫ ∫ o     1 i z u -     1 i z u -     1 i z u -     1 i s     1 i s     1 i s -     1 i s -     1 i s -     2 u -     3 i s -     4 i s     5 i s   i s -     7 i s   i s -     8 i s   i s -     9 e t e d     1 m   1 m   2 m     1 m   2 m     2 m   3 m     3 m   4 m     4 m   5 m     5 m   6 m   6 m     6 m   7 m   7 m     7 m   8 m   9 m     8 m   9 m   9 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     1 m   1 m
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	r       0       t       u       n       d       u       s         r       e       d       o       n       d       o       -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	h e b e s	S u a: w e     1 i s     1 i s o -     1 i ∫ ∫ o     1 i z u -     1 i z u -     1 i z u -     1 i s     s l i s -     s l i s -     n e t e d     Near     p r o p i n k u m     p s e     o e r k a     p e s t u     p e r t u     o p r o p     p r s     o p r s     o p r s     o p r s
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	r       0       t       u       n       d       u       s         r       e       d       o       n       d       o       -	a k u: t u m  t κ α ης α ο  a γ u δ ο  a f f i l a: t ο  e f i a d u  e f i a d u  k u a h ã  u tf a: t  a s k u t s i t	h e b e s	S u a: w e     1 i s     1 i s o -     1 i ∫ ∫ o     1 i z u -     1 i z u -     1 i z u -     1 i s     1 i s     1 i s -     1 i s -     1 i s -     2 u -     3 i s -     4 i s     5 i s   i s -     7 i s   i s -     8 i s   i s -     9 e t e d     1 m   1 m   2 m     1 m   2 m     2 m   3 m     3 m   4 m     4 m   5 m     5 m   6 m   6 m     6 m   7 m   7 m     7 m   8 m   9 m     8 m   9 m   9 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     9 m   1 m   1 m     1 m   1 m

	Far	Right-Dextrem	Right-Directus	Left
Latin	ł o ŋ g u m -	d - e k s t r u m	d i: r - e: k t u s	ł a e w u m
French	$1  \mathbf{w}  \tilde{\mathbf{e}}   -   -   -  $		d - r w a - t	$ g o \hat{\int}  - - - - -$
Spanish	1 e x o s	d   j   e   -   s   t   r   o   -	d e r - e - tf o -	i θ k j e r ð a
Italian	l o n t a: n o	$d - \epsilon - s t r o -$	d ε s t r a	s i n i s t r o
PortugueseBrazil		$d - \epsilon - s t r u -$	d i r - ej - t e -	i s k e r ð e -
Portuguese	$\begin{vmatrix} 1 & 0 & 3 & 1 \\ 1 & \tilde{0} & 3 & \tilde{\mathbf{i}} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} - & - & - \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{\epsilon} & \mathbf{s} & \mathbf{t} & \mathbf{r} & \mathbf{u} \\ \mathbf{d} & \mathbf{\epsilon} & \mathbf{s} & \mathbf{f} & \mathbf{t} & \mathbf{r} & \mathbf{u} \end{vmatrix}$	d i r - ej - t e -	i skerðe-
Catalan	Λ u n	d - e - s t r ə -	d r e t	ə s k ε r ə
Walloon	1 0	u   -   e   -   s   t   1   g   -	d r ø: t	g or f
Friulian			d r ε t	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Filuliali	$1 \mid o \mid n \mid t \mid a \mid \eta \mid -$		<b>α</b>   <b>1</b>   <b>ε</b>   <b>t</b>   -   -   -   -   -	y a n p
Romanian	departe		d r e p t	s t i ŋ g
	Red	Red-Vermiculus	Red-Rubeus	Green
Latin	r u s s u s	v e r m i k u l u s		w i r i d e m
French	в n	v ε κ m εj	в u - 3	v е в
Spanish	r o - x o -	b e r m e x o	$ \mathbf{r}  \mathbf{u} - \mathbf{b} \mathbf{j}  \mathbf{o} $	ber-de-
Italian	r o s s o -	v e r m i k - k o -		v e r - d e -
PortugueseBrazil		v е в m е К u -		v e r - d i -
Portuguese	$\begin{bmatrix} \mathbf{R} & \mathbf{O} & - \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \mathbf{n} & - \end{bmatrix}$	v i r m ej k u -	r u - b e o -	v e r d i -
Catalan	r o - s	b ə r m ε λ	r u - dz e	$\begin{bmatrix} \mathbf{v} & \mathbf{c} & \mathbf{r} \\ \mathbf{v} & \mathbf{\epsilon} & \mathbf{r} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} \mathbf{d} & \mathbf{r} \\ \mathbf{t} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ \mathbf{r} \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} \mathbf{r} \\ $
Walloon	1 0 0		$\begin{vmatrix} \mathbf{r} & \mathbf{r} $	Λ ε R
Friulian	r   o   -   s   -   -		1   3     9	$\begin{bmatrix} v & \epsilon & B \\ v & \epsilon & r & - & t & - & - \end{bmatrix}$
Romanian	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		r  oj  -  b  -   -   -	v e r - d e -
Nomanian	Yellow	Yellow-Amarellus	Yellow-Croceus	White
Letie				
Latin	g a l b i n u s	a m a r e 1 1 u s	k r o k e u s	a l b u s
French	3 o n			
Spanish		a m a r i - j o -		a 1 b o -
Italian			k r o tf e o -	a 1 b o -
PortugueseBrazil		e m a r ε - 1 u -		a w v u -
Portuguese		emerse - 1 u -		a 1 v u -
Catalan			$g \mid r \mid \mathfrak{d} \mid k \mid - \mid - \mid - \mid$	a 1 b
Walloon	dz ε - - n - -			
Friulian				
Romanian	g a 1 b e n			a 1 b
	Black	Black-Pretto	One	Two-Duos
Latin	n - i g r u m		u: n u m	d u o: s
French	n w a - в		œ	d - ø -
Spanish	n e y r o	$p \mid r \mid j \mid e \mid t \mid o$	u n o -	d - o s
Italian	n e g r o		u n o -	
		p   r   -   e   t   u	$ \tilde{\mathbf{u}}  -  - - $	d - oj s
Portuguese	n e g r u	pr-etu	$\tilde{\mathbf{u}}$	d - oj ∫
Catalan	n ε γ r ə	1	u n	d - o s
Walloon	u \omega: - R		$\tilde{o} \begin{vmatrix} a & a \\ - & - \end{vmatrix}$	d o s
Friulian	n e - r i		u ŋ	d oj -
Romanian	n e g r u		u n u -	d - oj -
HAULIAHIAH	11 C Y 1 U -		u II u -	u - 0j -

	Two-Duae	Two-Duas	Three	Four
Latin	d u - aj	d u a s	t r - e: s	kw - a t t w o r -
French			t k w a -	k - a - t r -
Spanish			t r - e s	kwa-t-ro
Italian	du-e		t r - e -	kwattro
PortugueseBrazil	u u c	d u e s	t r e s	
Portuguese		d u e s	$t \mid r \mid - \mid e \mid S$	k w a - t r u k w a - t r u
Catalan		uuuej	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Walloon			t r - ø: -	
Friulian			t r - e: -	k w a - t k w a - t r i
Romanian	d o w ə		t r - ej -	
Nomanian	Five	Here	There	p - a - t r u  There-Ibi
Latin	k <sup>w</sup> i: n k <sup>w</sup> - e	- e k k u m h i: k	i l l a: k	i b i:
French	s e - k		1 a -	1   D   1.
Spanish	$\theta$ i n k - o			
Italian	tf i n k w e	$\begin{vmatrix} - & a & - & k & - & - & - & 1 & - \\ - & - & k & w & - & - & i & - \end{vmatrix}$	a -   j   a   -  -   -   1   a   -	-  v   i
PortugueseBrazil		$egin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	-   -   1   a   -   -   1	-   V   I
Portuguese	$\begin{bmatrix} s & 1 & -k & -u \\ s & 1 & -k & -u \end{bmatrix}$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 a -	
Catalan	s i ŋ k	- a - k i -		
Walloon	s e - k	-   a   -   K   -   -   -   1   -	$\begin{vmatrix} \mathbf{a} \\ - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{A} \\ \mathbf{a} \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{a} \\ - \end{vmatrix} - \begin{vmatrix}$	
Friulian			- - 1 a -	
Romanian	tf i n k	-   a   -   k   -   -   i   -	- - 1 a -	
Rullallall	tf   i   n   tf  -  n		- - 1 a -	
	Thora Adlbi	Mha Oui		\A/b at
Latin	There-Adlbi	Who-Qui	Who-Quem	What
Latin	There-Adlbi	kw - i s		k <sup>w</sup> -   i   d
French			Who-Quem	$egin{array}{c cccc} k^w & - & i & d \\ k & w & a & - & \end{array}$
French Spanish	There-Adlbi	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $	Who-Quem	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e -
French Spanish Italian	ali	kw - i s	Who-Quem   k <sup>w</sup>   -   e   m   -     k   j   e   n   -	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - e -
French Spanish Italian PortugueseBrazil	a   i   a   i	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $	Who-Quem   kw   -   e   m   -     k   j   e   n   -     k   -   ej   -   -	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - e - k - i -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	ali	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $ $ \begin{vmatrix} k & - & i & - \end{vmatrix} $	Who-Quem   k <sup>w</sup>   -   e   m   -     k   j   e   n   -	k w a - k - e - k - i
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	a   i   a   i	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $ $ \begin{vmatrix} k & - & i & - \end{vmatrix} $	Who-Quem   kw   -   e   m   -     k   j   e   n   -     k   -   ej   -   -	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	a   i   a   i	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $ $ \begin{vmatrix} k & - & i & - \end{vmatrix} $ $ \begin{vmatrix} k & - & i & - \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $	Who-Quem   kw   -   e   m   -     k   j   e   n   -     k   -   ej   -   -	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian	a   i   a   i	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $ $ \begin{vmatrix} k & - & i & - \end{vmatrix} $	$ \begin{array}{c c} \text{Who-Quem} \\ k^w - e \mid m \mid - \\ \\ k \mid j \mid e \mid n \mid - \\ \\ k \mid - \mid \widetilde{e}\widetilde{\jmath} \mid - \mid - \\ \\ k \mid - \mid \widetilde{e}\widetilde{\jmath} \mid - \mid - \\ \end{array} $	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	a i a i e i	$ \begin{vmatrix} k^w \\ k \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} i \\ i \end{vmatrix} - $ $ \begin{vmatrix} k \\ k \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} i \\ k \end{vmatrix} - $ $ \begin{vmatrix}$	$ \begin{array}{c c} \text{Who-Quem} \\ k^w - e m - \\ \\ k \mid j \mid e \mid n \mid - \\ \\ k \mid - \mid \widetilde{e}\widetilde{\jmath} \mid - \mid - \\ \\ k \mid - \mid \widetilde{e}\widetilde{\jmath} \mid - \mid - \\ \\ \end{array} $	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e - tf - e -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian	a i a i e i	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c c} \text{Who-Quem} \\ k^w - e m - \\ \hline k \mid j \mid e \mid n \mid - \\ \hline k \mid - \mid \widetilde{e}\widetilde{j} \mid - \mid - \\ \hline k \mid - \mid i \mid n \mid e \\ \hline \text{Where-DeUnde} \\ \end{array}$	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e - When-Quando
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin	a i a i e i  Where-Ubi - u b i	$ \begin{vmatrix} k^w \\ k \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} i \\ i \end{vmatrix} - $ $ \begin{vmatrix} k \\ k \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} i \\ k \end{vmatrix} - $ $ \begin{vmatrix}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e - tf - e - When-Quando k <sup>w</sup> - a n d o:
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian Latin French	a i a i e i	$\begin{array}{c cccc} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \\ & k & - & i & - \\ & k & - & i & - \\ & k & - & i & - \\ & k & w & i & - \\ & & & & & \\ \hline Where-Unde \\ u & n & d & e \\ \end{array}$	Who-Quem	k w a   -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish	a   i   a   i   e   i	$ \begin{vmatrix} k^w & - & i & s \\ k & - & i & - \end{vmatrix} $ $ \begin{vmatrix} k & - & i &   & - & - & - \\ k & - & i &   & - & - \\ k & - & i & - & - & - \\ k & w & i &   & - & - \\ \end{vmatrix}  $ $ \begin{aligned}  Where-Unde & & \\ u & n & d & e \\  & o & n & d & e \end{aligned} $	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	k <sup>w</sup> - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e - When-Quando k <sup>w</sup> - a n d o: k - α k w a n d o
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian	a i a i e i  Where-Ubi - u b i	kw -   i   s   k -   i   -	Who-Quem	k w a   c   c   c   c   c   c   c   c   c
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil	a   i     a   i     e   i	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Who-Quem	kw - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k - ε - k w ε: - t - e -  When-Quando kw - a n d o: k w a n d o k w a n d o k w a n d o k w a n d o k w e - d u
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese	a   i   a   i   e   i	kw -   i   s   k -   i   -	Who-Quem	kw - i d kw a - k - e - k - e - k - i - k - ε - k - ε - k w ε: - tf - e -  When-Quando kw - a n d o: k w a n d o k w a n d o k w a n d o k w e - d u k w e - d u k w e - d u
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	a   i     a   i     e   i	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Who-Quem	kw - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e - tf - e -  When-Quando kw - a n d o: k - α k w a n d o k w a n d o k w a n d o k w e - d u k w e - d u k w a n
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon	a   i     a   i     e   i	kw -   i   s   k -   i   -	Who-Quem	k w - i d   k w a -   k - e -   k - e -   k - i -   k - ε   k w ε: -   t - e -     t - e -
French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan Walloon Friulian Romanian  Latin French Spanish Italian PortugueseBrazil Portuguese Catalan	a   i     a   i     e   i	kw -   i   s   k -   i   -	Who-Quem	kw - i d k w a - k - e - k - i - k - i - k - ε - k w ε: - tf - e - tf - e -  When-Quando kw - a n d o: k - α k w a n d o k w a n d o k w a n d o k w e - d u k w e - d u k w a n

	How-Quomodo	Not	Not-Nec	At
Latin	k <sup>w</sup> o: m o d o	n o: n	n e k	a d
French	k ɔ m ã	$ \mathbf{n}  \mathbf{\tilde{5}}  $ -	n i -	a -
Spanish	k o m o	n o -	n i -	a -
Italian	k o m e	n o n	n e -	a -
PortugueseBrazil	k o m u	$ \mathbf{n}  \mathbf{\tilde{e}}  $ -	n ej -	a -
		$ \tilde{\mathbf{w}} $		
Portuguese	$ \mathbf{k}  \mathbf{o}  \mathbf{m}  \mathbf{u}  $ - $ $ -	$n \left  \tilde{v} \right  -$	$ \mathbf{n}  \mathbf{\widetilde{e}\widetilde{j}}  $ -	- s
Catalan	k   2   m   -   -	w w	n i -	a -
Walloon		n o - n ɔ̃ -		a   -
Friulian			$ \mathbf{n}  \mathbf{\tilde{e}}  $ –	
	tf e m u: t -	n o -		
Romanian	k u m	n u - In-Deintus	With-Cum	With-Abhoc
Latin	i n		k u m	a b h o c
French	1   II		K   U   III	
	e n	d   \tilde{a}   -   -   -   -   -	k o n	a   v   -   e   k
Spanish Italian	i n		k o n	
PortugueseBrazil			k o n k õ –	
Portuguese	ej −		k ő –	
Catalan	ej - ə n	d   i   -   n   -   -   s	K   O   -	
Walloon	9 11	u   1   -   II   -   -   S		a   v   -   u   -
Friulian				a   v   -   u   -
Romanian	i n		k  u   -	
Rullallall	And-Et	And-Si	If	Because-Quod
Latin	e t	s i: k	s i:	k <sup>w</sup> o d
French			s i	k ə -
Spanish	e - i -		s i	k e -
Italian				k e -
PortugueseBrazil	e - i -		s e s i	k i -
Portuguese	1 - 1 -		S 1 S i	k i -
Catalan	1 - 1 -		S i	k ə -
Walloon			S i	k i: -
Friulian	ε -			k e -
	e -	s i -	s e	k e - k ə -
Romanian	e   -	$\int  i $ -	S P	K   Ə   -